

Primorski dnevnik

Poština plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo

Cena 150 lir

Leto XXXII. Št. 254 (9559)

TRST, nedelja, 31. oktobra 1976

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni «Doberdoba» v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni «Slovenija» pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

PO NEGATIVNEM ODGOVORU KD NA PISMO BERLINGUERJA

ANDREOTTI BO ŠEL PRED ZBORNICE SPLOŠNA OBSODBA IZMIKANJA KD

Tajnik KPI obtožuje voditelje KD, da «ribarijo v kalnem»
Socialisti opozarjajo vlado, da v parlamentu nima večine

RIM, 30. — Na račun demokristjanov se množijo obtožbe, da se izmikajo lastni odgovornosti s tem, da zavračajo poziv tajnika KPI Berlinguerja na skupno srečanje demokristijanskih strank o vladni gospodarski politiki. Na drugi strani pa se skuša KD izogniti popolni izolaciji in zato predlaga sejo parlamenta, kjer naj bi razpravljali o celotni strategiji varčevanja in gospodarske obnove. Kajti samo v parlamentu, poudarja Bo drato (KD) je možen stik s komunisti, izven parlamenta pa za nobeno ceno.

Berlinguer je na stališče demokristjanov odgovoril s posegom, ki ga je imel ob zaključku konference partijskih aktivistov Jugga in Reggio Calabria. «Odgovor KD je izmikajoč, ali v najboljšem smislu prehodnega in neobvezujočega značaja», je dejal tajnik KPI in dodal, da študi razprava v parlamentu lahko obrodí pozitivne sadove, če bo prišlo do resničnega sočutenja in se KD ne bo vedla sramotno, kot tedaj, ko se je izmi-

kala razpravi o državnem proračunu. Tudi če bi KD rešila svoja nočanja protislovja in vendarle povedala, kaj hoče in kakšne cilje zasleduje, trdi Berlinguer, «bi vseeno ostajalo odprto vprašanje, ki ga postavljamo: dogovor med demokristijanskimi strankami, ki ga javno menjuje zahteva in pričakuje». Če se temu kdo hoče izmikati, bo nujno moral voditi računa z reakcijo javnega menja, ki ne more upreti, da bi kdo v teh časih dajal prednost svojim ozkim strankarskim interesom in preziral splošne interese celotne države. Komunisti so za «široko ljudsko solidarnost», katero naj «krona, preči ali sleji, zaveznost demokristijanskih strank na vodstvu države». Sedaj pa je treba «upoštevati parlamentarno ravnotežje in odnose najti skupen jezik vseh demokristijanskih strank, ki omogočajo obstoj sedanje vlade.

Berlinguer je nato polemiziral z Gallonijem, ki očitno računa na notranje spore med komunisti. «To da nas take težave jačajo, kajti

močni smo prav zaradi te naše dialektike z množicami», nadaljuje Berlinguer in dodaja: «Neumno in nesmiselno dela račune tisti, ki bi rad v tem trenutku ribarili v kalnem. KD s tem samo dokazuje, kako je šibka in kako malo zaupa svojemu odnosu z ljudstvom, kako malo ceni lastno vlogo v družbi, ko jo je treba obnavljati in preusmerjati.

Zaccagnini in Andreotti medtem pripravljajo svoja odgovora na Berlinguerjevo pismo. Zaccagnini je baje poslal tajniku KPI daljši odgovor, kateremu je dodal še «osebni listek», v katerem naj bi bile nekatere zanimive obveze.

Drugačnó pot je ubral Andreotti. Najprej je zaprosil za sprejeto pri predsedniku poslanske zbornice Pietru Ingrau in ga prosil, naj poskrbi za sklic zbornice prihodnji teden, ker želi «poslancem orisati celotno vladno politiko». Ingrao je zatevil sprejeto na znanje in obljubil, da bo v nekaj dneh sklical načelnike parlamentarnih skupin. Zdi se, da bo zbornica sklicana 7. ali 10. novembra.

Vsekakor pa je tudi Andreotti obljubil Berlinguerju pismeni odgovor. Takoj po srečanju z Ingrao je začel «nov krog» posvetovanj s svojimi finančnimi ministri, ravnateljem državne banke Baffienem in drugimi.

Andreotti se zaveda, da je v tem trenutku med dvema ognjema. Na eni strani KD, ki za svojo «apatijo» jasno kaže, kako globoko so notranji spori v stranki. Ni namreč naključje, da je skupina desetih voditeljev strank zahtevala ponoven sklic državnega sveta KD. Na drugi strani pa Andreotti ve, koliko tvega. Na to ga opozarja v jutrišnjem uvodniku socialistično glasilo «Avanti!». Da bi se izognili srečanju s komunisti, pravi glasilo PSI, se KD izpostavlja še večjemu tveganju. Andreotti pa pošilja pred zbornico, kjer nima nobene večine in brez vsakršnega predhodnega dogovora. Demokristijanske stranke imajo pravico, da v parlamentu izglasujejo obvezujoče dokumente, ki jih bo morala vlada nato izvajati. «Ni čas za čakanje», poudarja glasilo PSI in dodaja, da bi javno mnenje ne razumelo ali odobravalo «praznega besedičenja».

Da bi bilo demokristijanstvo bolj jasno, kaj tvega, daje «Avanti!» razumeti, da bi se parlamentarna razprava brez predhodnega dogovora lahko zaključila tudi z glasovanjem zaupnice vladi. Rezultat tega glasovanja pa bi bil tvegan, vsekakor pa nevaren za vlado. Zato PSI še enkrat poziva KD, naj se raje premisli in vendarle pristane na srečanje z demokristijanskimi strankami. Potem bo lahko že prepoznano.

CANDIDA CURZI

PREDSEDNIK MADŽARSKE VLADE LAZAR V JUGOSLAVIJI

Zadovoljstvo za razvoj odnosov med državama

Poudarjena velika vloga manjšin pri utrjevanju prijateljskih vezi

(Od našega dopisnika)

BEograd, 30. — Predsednik madžarske vlade Gyeörgy Lazar je danes končal tridenesni uradni in prijateljski obisk v Jugoslaviji in iz Novega Sada odpotoval na Madžarsko. Pred odhodom je v krajši izjavi z zadovoljstvom naglasil, da je bil njegov obisk uspešen in da sta s predsednikom zveznega izvršnega sveta Džemalom Bijeđićem v pogovorih ugotovila, da so odnosi med državama zelo dobri in da se sodelovanje med partijama, vladama, družbenimi, gospodarskimi in kulturnimi organizacijami in ustanovami dobro razvija. Lazar je v izjavi pred odhodom iz Novega Sada še posebej poudaril pomen svoje današnjega obiska v Vojvodini, s katero Madžarska razvija dobre odnose in v kateri živijo številni pripadniki madžarske narodnosti.

Po obisku predsednika madžarskega ministrskega sveta so noč objavili skupno sporočilo. V njem je med drugim rečeno, da so v pogovorih poudarili, da imajo veliko vlogo pri utrjevanju prijateljskih vezi med Jugoslavijo in Madžarsko ter njunimi narodi pripadniki hrvatske, srbske in slovenske manjšine na Madžarskem in madžarske narodnosti v Jugoslaviji.

Kot pravi skupno sporočilo sta predsednika vlad pozitivno ocenila razvoj odnosov in sodelovanja med državama. Posebno pozornost sta namenila gospodarskemu sodelovanju in ugotovila, da se blagovna menjava navzlic težavam v mednarodnih gospodarskih gibanjih uspešno uresničuje. K takšnemu razvoju je precej prispeval tudi nov petletni sporazum o blagovni menjavi do leta 1980.

Predsednika vlad Džemal Bijeđić in Gyeörgy Lazar sta, kot je rečeno v skupnem sporočilu, razpravljala tudi o aktualnih mednarodnih vprašanjih in pri tem poudarila največ pozornosti popuščanju napetosti, kriznim žariščem v svetu, položaju v Evropi, konferenci nevrščenih v Colombu, mednarodnim gospodarskim razmeram, razorožitvi ter vlogi združenih narodov.

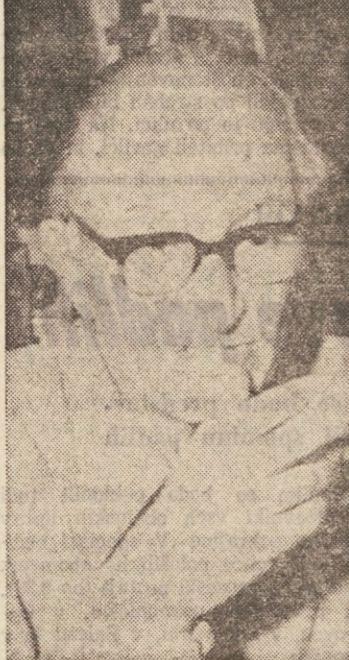
VLADO BARABAŠ

NAJVIŠJE PRIZNANJE NAŠEMU GLEDALIŠKEMU UMETNIKU

RADO NAKRST - DOBITNIK «BORŠTNIKOVEGA PRSTANA»

V več kot 50-letni igralski karieri na črti Trst-Maribor-Ljubljana-Trst, je odigral okrog 380 vlog, od teh samo po vojni pri SSG 147

(Po telefonu)



MARIBOR, 30. — Dobitnik «zlatega prstana», najvišjega odličja, ki ga lahko prejme slovenski dramski umetnik v Sloveniji, je letos Rado Nakrst, član Stalnega slovenskega gledališča iz Trsta. Odločitev žirije «Borštnikovega srečanja» je na nocojšnji zaključni slovesnosti letošnjih gledaliških prireditelj v Mariboru, prebral podpredsednik glavnega odbora Borštnikovega srečanja prof. Bruno Hartman. Rado Nakrst se je za svoje življenjsko delo tako pridružil dosedanjim petim nagradencem s tem visokim odličjem in sicer Elviri Kraljevi, Vladimiru Skrbinku, Arnoldu Tovorniku, Miri Danilovi in Slavku Janu. Priznanje Radu Nakrstu je posredno tudi priznanje celotnemu stalnemu slovenskemu gledališču — je rečeno v obrazložitvi — pri katerem je «svoj odnos do umetnosti, omike in naroda, potrjeval desetletja in ga potrjuje še danes.

Med drugimi nagradenci letošnjega Borštnikovega srečanja sta tudi mlada igralka Aleš Valič za vlogo Moritza Stiefla in Stanislava Boninskega za vlogo Marte v Wedekindovem «Pomladnem prebujenju» v izvedbi Stalnega slovenskega gledališča iz Trsta.

Naj iz dolge in izčrpe obrazložitve strokovne komisije Borštnikovega srečanja za podljetje «zlatega prstana» Radu Nakrstu povzamemo samo nekaj odstavkov:

Dramski igralec Rado Nakrst je svoje bogato igralsko ustvarjanje skozi več kot 50 let razdaljal predvsem na črti Trst - Ljubljana - Maribor in tako čez narodno središče povezoval obodni slovenski kulturni žarišči. Ob tem razdaljanju ni samo prečiščeval svojega igralskega izraza, ni samo poglobljal svoje umetniške izpovednosti, marveč je v prelomnih obdobjih slovenskega naroda na izpostavljenih mestih pomembno prispeval v zakladnici slovenske kulture. Naključje je hotelo, da je Rado Nakrst ugledal svetlo svetlo prav v tržaškem Narodnem domu, kjer se je malo pred prvo svetovno vojno razcvetelo slovensko poklicno gledališče. Ko je Milan Skrbinek pred koncem vojne to gledališče obnovil, je Rado Nakrst spet po naključju, ki se mu prav inspicijentka iznajdljivo, postal Lužarčin otrok v tržaški uprizoritvi Cankarjevega Kršajca na Betajnovi. Nakrst se je od tedaj zapisal gledališki umetnosti. Nekaj mesecev po tem srečanju z odkrskimi deskami, je jeseni leta 1919 z materjo zapustil, tako kot tisoči tržaških Slovencev, rodno mesto in se naselil v Mariboru. Zvesto se je držal odra. Sodeloval je pri raznih mariborskih, ljubljanskih skupinah, igral in režiral, predvsem pri mariborskem dramatičnem društvu, ki so ga mladi hoteli oživiti in mu je bil Nakrst tajnik. Zavezanost v moč gledališča in strast, da bi uustvaril v njem, sta ga priganjali, da se je tudi gledališko šolal. V dramatični šoli Vala Bratnara, posebno pa Rada Pregarca je dobil formalno osnovo svojega igralskega. Dograjeval si jo je zlasti ob delu režiserja Jožeta Koviča.

Ob napadu nacistov in fašistov na Jugoslavijo leta 1941, se je Rado Nakrst zatekel iz Maribora, kjer je bilo slovensko gledališče uničeno, v Ljubljano, kjer je v njenem dram-skem gledališču v ustvarjanju z uglednimi kolegi dograjeval svoj igralski izraz. Ko se je ob osvoboditvi leta 1945 v Trstu vnovič pojavljalo slovensko gledališče, se je Rado Nakrst pripravi odločil, da se vrne v rodno mesto. Od takrat do danes ustvarja v njem že dobrih trideset let kot njegov prvak in z njim doživlja vse stiske, a tudi radosti in uspehe.

Gledališka ustvarjalnost Slovencev v Italiji nosi v teh letih trden pečat Nakrstovega umetniškega dneška k njej. Nakrst je umetniško hitro rasel.

Razpon Nakrstovih vlog je zelo širok. Igral je lestvico od mladostnih zaljublencev do karakernih komičnih vlog. Njegovo igranje je barvito esejistično prikazal Vladimir Bartol. Za Nakrstovo igranje je značilna razsežna igralska zmogljivost in uporabnost, posebni šarm, ki mu omogoča vzpostavljati z občinstvom neposredni stik. Izvrsten je Nakrst kot ironični rezoner, imeniten kot oblikovalec karakternokomičnih vlog. Značilno za njegovo ustvarjanje je gradnja dramskega značaja po kosih, nato strune v enotni organizem, ki ga veskrozi budno a nenasilno kontrolira intelekt.

Nakrst je izobiljavil okrog 380 odskih likov, nastopal je v slovenskih filmih Tri četrtine sonca, Veselica, Ples v dežju, na tržaškem Radiu pa je ustvarjal vrsto karakernih in komičnih vlog. Za svoje ustvaritve je bil dvakrat nagrajen s Prvomajsko nagrado Zdrženja dramskih umetnikov Slovenije, s priznanjem tržaškega slovenskega gledališča, leta 1972 pa z Borštnikovo diplomom in nagrado. Borštnikovo prstan je zaslužen priznanje izjemnemu slovenskemu odrskemu umetniku in njegovi ustvarjalnosti, ki jo je podžigala notranja nujna in uravnavala zavest človeka, ki ve za ceno omike in pripadnosti slovenski narodni skupnosti.

Nadaljnje nagrade so prejeli: Borštnikovo diplomom in denarno nagrado Majda Potokarjeva za vlogo Rachel v uprizoritvi drame «Živite kot svinje» Johna Ardena in v izvedbi drame SSG v Ljubljani; Borštnikovo diplomom in denarno nagrado za vlogo gospoda Jacksona v drami Johna Ardena «Živite kot svinje» v izvedbi ljubljanske Drame Danilo Benedičič; Borštnikovo diplomom in denarno nagrado Angelca Jankova za vlogo Klandrove žene v komediji Toneta Partljiča «O ne, ščuke pa ne» v izvedbi Drame SG Maribor; Borštnikovo diplomom in denarno nagrado Mile Korun za režijo Cankarjevega Pohujšanja v dolini Sentflorjanski v slovenskem ljudskem gledališču v Celju; Borštnikovo diplomom in denarno nagrado za scenografijo v uprizoritvi Ardenove igre Živite kot svinje v izvedbi Drame SG v Ljubljani Niko Matul; Borštnikovo diplomom in denarno nagrado za kostume Meta Hočvarjeve za kostumografijo pri uprizoritvi Pohujšanja v dolini Sentflorjanski v izvedbi slovenskega ljudskega gledališča iz Celja; Borštnikovo diplomom in denarno nagrado za najboljšega mladega igralca Aleš Valič, študent akademije, za vlogo Moritza Stiefla v Pomladnem prebujenju Franke Wedekinda v izvedbi Stalnega slovenskega gledališča iz Trsta; diplomom Borštnikovega srečanja Stanislava Boninskega za vlogo Marte v Wedekindovem Pomladnem prebujenju v izvedbi SSG v Trstu; diplomom Borštnikovega srečanja Anica Kunrova za vlogo Jacinte v Cankarjevi farsli Pohujšanja v dolini Sentflorjanski v izvedbi slovenskega ljudskega gledališča v Celju; diplomom Borštnikovega srečanja Niko Goršič za vlogo profesorja v igri Auranda Harrisia «Pavilona in Liza» v izvedbi Mladinskega gledališča iz Ljubljane.

Žirija združenja dramskih umetnikov Slovenije razglašala za najboljšo predstavo Borštnikovega srečanja 1976 Cankarjevo «Pohujšanje v dolini Sentflorjanski» v izvedbi Slovenskega ljudskega gledališča iz Celja. Nagrado občinstva prejme Peter Temovšek za igro Petra, novega direktorja podružnice na poskušnji, v Partljičevi komediji «O, ne, ščuke pa ne».

E. F.

Osimski sporazum odločno potrjena obveza

Uradno napoved, da se bo parlamentarna ratifikacijska debata o osimskem sporazumu med Italijo in Jugoslavijo začela 26. novembra in končala z glasovanjem o ratifikaciji 4. decembra letos, je javnost pri nas sprejela z zadovoljstvom, saj si od ratifikacije sporazuma in formalnega začetka njegovega izvajanja Trst in celotno območje področje upravičeno pričakuje novih spodbud za gospodarski in splošni družbeni demokratični napredek in za nadaljnji razvoj dobrososedskih odnosov med obema državama.

Vzpredno s splošnim zadovoljstvom pa je ta napoved sprožila tudi povečano reakcijo znanih konservativnih nacionalističnih, iredentističnih in fašističnih krogov, skratka tistih, ki si v vseh povojnih letih zamaž prazadevajo, da med jadransko sosedstvom ne bi prišlo do končne ureditve vseh odprtih vprašanj in da bi naše področje ponovno spremenili v vežbalnice za provokacije proti Jugoslaviji na eni in za šovinistično odrekavanje pravic slovenski narodnosti skupnosti v Italiji na drugi strani.

Toda prav ob tej reakciji se je še enkrat pokazalo, kako sta čas in demokratična zavest velike večine prebivalstva in demokristijanskih političnih sil, izpodrežala korenine vsakršnemu nacionalistično-fašističnemu rovarjenju proti resničnim interesom Trsta in njegovih ljudi. Nosilci antisimiske gonje in njihove udarne fašistične skvadre so ostali izolirani na nekaj desetnih odmev njihovega nastopa ni segel dosti izven sten gledališča Rossetti. Niti nosilec antisimiske gonje — tržaški italijanski dnevnik — ni mogel provokatorskega nastopa s pridom uporabiti za svojo kampanjo za tako imenovano integralno prsto cono kot protitež Osimu, kampanjo, ki kljub uporabi velikih sredstev, pritiskov in zavažanja ljudi z iluzijami o lahkem življenju, ne žanje takih uspehov, kot so si njeni pobudniki obetali.

Nasprotno, kampanja za «integralno prsto cono» je dala priložnost tako samemu vsedržavnemu tajniku stranke relativne večine KD in italijanskemu gospodarskemu pogajalcu za osimski sporazum, kot predstavnikom obeh največjih političnih sil v Trstu, Kršćanske demokracije in Komunistične partije, da so prav v Trstu še enkrat odločno pribili, da je ratifikacija in izvajanje osimskega sporazuma sosedstva in neodložljiva obveza italijanske vlade, obenem tudi izraz težen in interes prebivalstva Trsta in vsega območnega področja. Prav tako pa tudi vseh demokristijanskih sil v državi.

Ko je Zaccagnini v gledališču Rossetti govoril o tem vprašanju, je namreč izrecno poudaril vlogo mostu naše dežele in našega mesta pri navezovanju in vzdrževanju

stikov, sodelovanja in miroljubnega sožitja med sosednjimi državami in narodi in da je dolžnost Italije, da sprejme jasne odločitve o duhu osimskega sporazuma. Govoriti o miru v nekeem abstraktnem smislu, ne pa v globljem smislu sodelovanja med narodi in bodočega razvoja teh krajev — je dejal — bi pomenilo govoriti hinavsko.

Gospodarski pogajalec za osimski sporazum Carbone je dejal, da Trst ne more računati niti na razvoj industrije, niti na razmah terciarnih dejavnosti, če ne bo novih pobud, ki bi pritegnile v naše mesto nove dejavnosti in nove prometne tokove. Osimski sporazum je ugodna priložnost za rešitev krize — je dejal in obenem poudaril, da je predvidena industrijska cona na Krasu tudi zadnja priložnost za Trst, saj mu sicer preči nevarnost, da se bosta EGS in SEV medsebojno zblizali mimo tukajšnjih dejavnikov.

Predstavnik naše dežele Stopper je prav tako označil osimski sporazum kot edinstveno priložnost za Trst in ga je treba zato čimprej in čimpopolneje izvesti, desničarsko antisimisko pobudo o integralni prosti coni pa je označil za utopično, torej nerealno, saj ne bi koristila nikomur in tudi nima nobene možnosti za uspeh. Član osrednjega vodstva KD posl. Belci je poudaril, da EGS ne bi v nobenem primeru dovolila, da bi na Tržaškem nastala potrošniška prsta cona in da se z njo skuša nasprotovati osimskemu sporazumu z očitnimi političnimi manevri lažnih branilcev tržaških interesov. Pokrajinski tajnik KD Rinaldi pa je dejal, da za bodoči razvoj našega mesta ni drugih poti razen tiste, ki temelji na utrjevanju mira, prijateljstva med narodi in najširšega mednarodnega sodelovanja.

Na drugi strani je prav včeraj pokrajinski tajnik KPI Rossetti med razpravo o gospodarskem položaju in vladnih ukrepih odločno zavrnil politične špekulacije desnice in kampanjo o integralni prosti coni in poudaril, da gre zgolj za nasprotovanje vsakršni ureditvi odnosov med Italijo in Jugoslavijo, obenem pa za ustvarjanje osnov za neko skrajno dvomljivo volilno formacijo, s katero naj bi se nekateri politični diskreditirani politiki predstavili na prihodnjih deželnih in občinskih volitvah.

Vse navedene izjave in še druge, imajo skupen imenovalec v prepričanju, da predstavlja osimski sporazum vključno z industrijsko cono na Krasu edino konkretno priložnost za gospodarsko obnovo Trsta in za nadaljnje utrjevanje sožitja in mira ob meji kot bistven pogoj za vsak družbeni in omikani demokratični napredek. Ta skupni imenovalec pa seveda narekuje tudi skupno zavzemanje za izvajanje sporazuma v njegovi celovitosti.

SINDIKALNA FEDERACIJA SE PRIPRAVLJA NA VAŽNE ODLOČITVE

Pogovori med sindikati in industrijci o vprašanjih večje storilnosti

Delavci niso zadovoljni z vladnimi gospodarskimi ukrepi - Priprave na stavko državnih uslužbencev in morebitno splošno vsedržavno stavko

RIM, 30. — Sindikalna federacija bo v prihodnjem tednu odločala o uskladih boja javnih uslužbencev in industrijskih delavcev, v okviru boja za novo delovno pogodbo in boja proti ne-

ustreznim vladnim gospodarskim ukrepom. Dokončno besedo bo imel izvršni odbor federacije, ki se bo sestel 9. in 10. novembra. Kljub temu pa ni izključeno, da bodo sindikati javnih uslužbencev, zlasti državnih, ki jim je vlada zavrnila zahtevo po povišanju plač, še pred sestankom izvršnega odbora federacije napovedali stavko.

Obenem se sindikalna federacija pripravlja na prihodnji sestanek, ki ga bo imela s Confindustrio 6. novembra. Po zadnjem srečanju med sindikalisti in industrijci so sedaj na delu tri sindikalne komisije, ki se ukvarjajo z vprašanjem cene dela, raznimi dokladi in v starostnim povišanjem plač, z vprašanjem produktivnosti in večjega izkoriščanja zmogljivosti industrijskih naprav. Sindikati primerjajo svoje ugotovitve s podatki, ki so jih dobili od industrije. Čeprav je delo teh komisij tehnične narave, je vendar važno, saj bodo ugotovitve sindikalnih

strokovnjakov osnova pogovorov, ki jih bodo imeli sindikalni voditelji z voditelji Confindustrie. Eni in drugi so se prepričali, da je treba vprašanja dela v tovarnah skupno reševati, da ne bo več prišlo do hujših sporov, kot v preteklosti, ki so po nepotrebnem včasih povzročili slabo kri in celo stavke zaradi nepoznavanja posameznih vprašanj. O teh vprašanjih bodo gotovo razpravljali tudi na prihodnji seji izvršnega odbora.

Sindikalne organizacije se pripravljajo tudi na sestanek, ki ga bodo imele, da določijo oblike boja v industrijskih delavcih, ki so že izrazili nezadovoljstvo zaradi vladnih gospodarskih ukrepov. V tej zvezi se bo tajništvo federacije sestalo z voditelji sindikatov raznih industrijskih vej. Prav tako ne izključujejo možnosti, da bo izvršni odbor sindikalne federacije odločil celo o napovedi splošne stavke.

DARUJTE ZA ŽRTVE POTRESA!

V okviru naše nabiralne akcije za žrtve potresa smo prejeli:

41.518.021 lir

Prispevke sprejemamo v tajništvo uredništva v Trstu, Ul. Montecchi 6 od 8. do 19. ure, v Tržaški knjigarni v Ulici sv. Franciška 20, v Gorici, Ul. 24. maja 1 in na tekoči račun Primorskega dnevnika št. 1840 pri Tržaški kreditni banki.

NAJBOLJ SO PRIZADETI MILAN IN KRAJI V PADSKI NIŽINI

Neurja in poplave po vsej Italiji



Morje je včeraj preplavilo bregove Benetk. Na sliki vidimo Benetčane s čolnom na Trgu sv. Marka

MILAN, 30. — Italijo je zajel zaskrbljujoč val slabega vremena z neprestanimi nalivi, silnimi vetrovi in nevihtami ter poplavi, ki ogrožajo predvsem Milan in vso Padsko nižino. V Neaplju in na zahodnih obalah Sicilije pihajo močan veter, ki je presegel sto kilometrov na uro. Ob obale butaja visoki valovi, ki so povzročili ogromno škodo predvsem ribiškim čolnom.

Najbolj dramatično je v Milanu, kjer sta reki Lambro in Seveso ter nekateri manjši vodni tokovi preplavili cele mestne predele okoli Monze, Mede in Seregna.

Voda je poplavlja ceste, preprečila promet na avtocesti proti Comu in Sondriu, kamor zaradi zemeljskih usadov ne vozijo niti vlaki.

Zaskrbljujoč je pojav stalnega naraščanja Pade. Marsikje je že presegel varnostne meje, narašča pa povprečno 5 centimetrov vsako uro. Temu je krivo tudi dejstvo, da ob rečnem ustju pihajo močni vetrovi in morje vreča v delo velike količine vode. Stanje je trenutno pod nadzorstvom, vendar se tehniki boje, ker še vedno dežuje nad celotnim alpskim lokom in iz Piemonta prihajajo ogromne vodne mase v padsko raven.

V Benetkah so zabeležili en meter in 25 centimetrov «visoke vode», ki je preplavila zgodovinski Trg sv. Marka in stari mestni center. V bližini Lecca in Coma pa so se zaradi dežja zrušile nekatere stare zgradbe.

Povišanje cen naftnih proizvodov

RIM, 30. — Ministrstvo za industrijo je danes objavilo nove cene petrolejskih proizvodov. Cene so povišali na večerajšji seji mednarodnega odbora v skladu z znižanjem vrednosti lire do dolarja. Po dražetih bo šla v celoti v korist petrolejskih družb, ki uvažajo nafto in ki pravijo, da jih sedaj surova nafta stane dražje zaradi manjše vrednosti lire.

Ministrski odbor za cene je sklenil, da ostane cena bencina super in navadnega bencina nespremenjena. Podražilo so se sledeči proizvodi: utekočinjen naftni plin za avtomobile za 4 lire pri litru, plinski olje za avtomobile za 10 lir liter, ostala plinska olja za 10.300 lir za tono, petrolej 10.300 lir za tono, gosto gorilno olje 6.500 lir za tono, gosto gorilno olje prve vrste 6.500 lir za tono, tekoče gorilno olje 7.350 lir za tono, poltekoče gorilno olje 7.350 lir za tono, virgin nafta 5.450 lir za tono, bitumen za 7.500 lir za tono, utekočinjen naftni plin za rafinerije 4.700 lir za tono, utekočinjen naftni plin za domačo uporabo (v jeklenkah po 10 kg.) 50 lir za jeklenko.

Volitve v Egiptu

KAIRO, 30. — S prodorno zmago «centristov» se je zaključil prvi krog parlamentarnih volitev v Egiptu. Izmed treh zametkov političnih strank, nastalih v okviru bivše Nasserjeve Enotne arabske socialistične zveze je namreč skupej sv. Marka in stari mestni center. V bližini Lecca in Coma pa so se zaradi dežja zrušile nekatere stare zgradbe.



Cvetje otrok v spomin žrtvam Rižarne

VRSTA KOMEMORACIJ OB DNEVU MRTVIH

Cvetje in venci na grobove padlih

Pred spomeniki, spominskimi ploščami in grobovi se bodo predstavili razni ustanovi, organizacij in društev poklonili spominu padlih

Po naših vaseh so se že včeraj vrstile komemoracije padlih v boju za svobodo. Poleg svečanih plovov, ki so včeraj bile na pokopališču v Dolini, Mačkalah in Borštu, o katerih pišemo na zadnji strani, moramo zabeležiti, da je ena skupina generalnega konzulata SFRJ položila vence na Goriskem in v Benečiji, skupina predstavnikov jugoslovanskega konzulata pa se je poklonila spominu padlih v Miljah, pri Koroskih, pri Domju, v Mačkalah, v Prebenu, v Dolini, v Boljuncu ter na pokopališču na Katinari. Vence so položili tudi na spomenik na grobu borcev na pokopališču v Mačkalah, v spominski park pri Dolini ter na novi grob na pokopališču v Dolini. Tretja skupina predstavnikov konzulata SFRJ je vence položila na spomenike in grobove padlih borcev v Gropadi, v Padričah, v Trebčah, na Opčinah, v Repnu in na Repebatri ter v Bazovici.

Danes bodo jugoslovanski funkcionarji položali vence na pokopališču pri Sv. Ani in sicer na grob

NA JAVNEM ZBOROVANJU KPI

DI GIULIO O NALOGAH DELAVSKEGA RAZREDA

Član vsedržavnega vodstva partije o gospodarski krizi in Andreottijevi vladi - Tajnik tržaške federacije Rossetti ožigosal reakcionarni značaj pobude za ustanovitev »integralne proste cone«

Član vsedržavnega vodstva KPI Ferdinando Di Giulio, podpredsednik komunistične skupine, v poslanski zbornici, se je udeležil včerajšnje javne razprave o gospodarski krizi, ki je kljub izredno slabemu vremenu privabila v dvorano v Ul. Madonnina veliko število ljudi. Di Giulio je ob zaključku zelo izčrpane razprave poudaril, da je delavske gibanje že danes vodilna sila v državi in da prav zaradi tega v teh težavnih trenutkih ne sme ostati ob strani in se omejevati le na obsojanje odgovornosti tistih, ki so že trideset let na vladi in, so glavni krivci današnje krize. Polžaj je danes izredno težaven, bi pa ugotovili postati še bolj dramatičen, ko bi ne bilo pravočasnih in učinkovitih ukrepov, in sicer ne samo za zajezitev inflacije in stabilizacijo lire, ampak tudi za obnovitev celotnega proizvodnega aparata v državi. Glede fiskalnih ukrepov je Di Giulio poudaril nujnost, da bodo žrtve pravično porazdeljene, opozoril pa je, da bo nujno, da bo moral tudi delavski razred te žrtve prenašati. Po drugi strani pa so potrebne učinkovite reforme, treba je obnoviti celotni upravni aparat, odpraviti paralizirani in, uveljaviti davčno pravičnost, saj brez takih ukrepov se bomo v kratkem ponovno znašli v še hujšem položaju.

Glede vlade je komunistični predstavnik dejal, da nedvomno obstaja kontradikcija med težavnostjo položaja in šibkostjo Andreottijeve vlade. Zato je potreben boj za spremembo sedanjega položaja in za izhod iz mrtve točke, kar pa ne pomeni povrnitvi padca vlade, ker bi to v trenutku ugnelo biti nevarno ter, bi ustvarilo ustreznih pozitivnih možnosti. Pač pa je treba sedaj pritiskati na vlado — je zaključil Di Giulio — ter jo prisiliti, da bo sprejela take ukrepe, ki bodo najbolj učinkoviti in najbolj v skladu z interesi delavskega razreda.

Uvod v razpravo je podal tajnik tržaške federacije KPI Giorgio Rossetti, ki se je dotaknil tudi, krajevne političnega položaja in predvsem pobude o zbiranju podpisov za tako imenovano »integralno prosto cono«. Ta predlog, s katerim naj bi na mah rešili vse probleme Trsta, ne glede na položaj v vsej državi — je dejal Rossetti — je lažen in neuresničljiv. Njegovim pobudnikom v resnici ne gre toliko za usodo Trsta, kolikor za gonjo proti osimskim spo-

Spremembe v vodstvu federacije KPI

Na zadnji seji komiteja in nadzorne komisije tržaške federacije KPI so vnesli nekatere spremembe v sestavo vodilnih organov partije, ki so bile nujne zaradi novih dolžnosti, ki jih sprejeli sen. Jelka Gerbec, deželni svetovalec Claudio Tonel in odgovoren za tisk in propagando Nicola De Cesare, ki bo več časa zaposlen v Furlaniji s problemi po potresu. Sklenili so, da za sedaj ne bodo prenosovali tajništva, pač pa, da vanj vključijo nove moči. Tajništvo je po novem tako sestavljeno: tajnik ostane Giorgio Rossetti, za organizacijo odgovarja Giorgio Canciani, kateremu pomaga Boris Iskra, za probleme dela in za tisk in propagando pa odgovarja Ugo Poli s pomočjo Giorgia Pasija za javnost v tovarnah in Paola Gerija za tisk in propagando.

DRUGE VESTI NA ZADNJI STRANI

VELIK PREPLAH IN OGROMNO ŠKODE VČERAJ V ZGODNJIH POPOLDANSKIH URAH

Silovito neurje prizadelo tržaško pokrajino Zračni vrtnec odkril streho hiše na Greti

Veter izruval drevesa na zahodnokraškem področju - Prekinjene telefonske zveze in omejena dobava električnega toka - Voda preplavila kleti - Osp je nevarno narasel

Silovito neurje z zračnim vrtnecem je včeraj popoldne nepričakovano zajelo tržaško pokrajino. Deževalo je sicer že ves dan, okoli 15.30 pa se je nebo nenadoma stemnilo, vila se je gosta ploha in zapihal je izredno močan veter; skratka, prizadel nas je vihar, kakršnega že več let nismo doživeli. Po zraku so leteli strešniki, lomile so se veje, voda je preplavila kleti in številna drevesa so klonila močnemu vetru. V nekaj trenutkih se je del tržaške pokrajine, od Greta preko Proseka, zgornje in devinske - nabrežinske občine pa do Medje vasi spremenil: debele veje so onemogočile promet po cestah, zmanjkalo je električnega toka in odpovedale so telefonske linije.

Največjo škodo je neurje povzročilo na spodnjem delu Ul. Cisterne na Greti, kjer je zračni vrtnec odkril streho enostanovanjske hišice in jo raztrčal po strehah bližnjih hiš, po dvoristi in po ulici. Na kraj so nemudoma prihiteli gasilci, ki pa so

se precej časa zadržali na Greti, kjer so morali odstraniti tudi drevo ki se je zrušilo na cesto. Zračni vrtnec je najhujše poškodoval nenaseljeno hišico, medtem ko je škoda na bližnjih poslopih nekoliko manjša. Gre za hiše št. 23, 25 in 27, ki so baje last Daria Cecchi, Ul. s. Fortunato 6, ki je tudi lastnik hiše št. 27, ki ji je vrtnec odkril streho. Vsa štiri poslopja so precej stara in baje so najemniki — tam stanuje namreč 11 družin — že nekajkrat opozorili lastnika na nujnost popravil. Vsekakor pa je bil zračni vrtnec tako silovit, da škodo ni moglo pripisati samo slabemu stanju zgradb.

Gasilci so imeli pred seboj dokaj žalosten prizor. Ul. Cisterne na Ul. Bonomea sta bili neprevozni, saj je debelo tramovje onemogočalo promet. Kljub močnemu naliivu je stala pred vhodom na skupno dvoristi vseh štirih stavb večja skupina povalceval, ki so se bali, da se jim stavba ne zruši na glavo; razbiti strešniki pa so bili razmetani več kot sto metrov naokoli, za natek pa je odpovedala kanalizacija in je voda v potokih odtekala po strmi ulici. Po natančnem pregledu in odstranitvi tramovja, so gasilci ugotovili, da stanje le ni tako kritično. Zračni vrtnec je močno poškodoval le hišico št. 27, medtem ko so ostale tri hiše še vedno vseljive, čeprav tr dreba strehe korenito popraviti. Sprva so sicer govorili, da bodo morali vseh 11 družin izseliti, kasneje pa so strokovnjaki ugotovili, da to ni potrebno, ker ni nobene nevarnosti; kljub temu je nekaj družin raje prespalo pri sorodnikih.

Neurje je povzročilo veliko škodo tudi po kraških vaseh. V zgornjski občini, na Proseku in Kontovelu, v Križu, v Nabrežini, v Devinu in v Medji vasi je veter izruval več dreves, poškodoval strehe in okrusil dimnike. Stanje je bilo kritično še predvsem v Križu, kjer so morali večkrat poseči gasilci: neurje je izruvalo drevesa pred osnovno šolo in številna drevesa ob cesti k železniški postaji. V vsej vasi je zmanjkalo električnega toka, marsikje pa so odpovedali tudi telefoni. Elektrike je zmanjkalo tudi na Kontovelu in v Medji vasi, vsekakor pa so uslužbenec Acegata v tržaški in družbe ENEL v okoliških občinah nemudoma začeli s popravili. Delo je zelo težavno, ker ves čas dežuje.

Največje okvare, na električnem omrežju je povzročil veter, ki je potegnil žice, v Ul. Cisterne pa celo zlomil železni drog javne razsvetljave. Tako je zmanjkalo toka tudi na Scali santi, v Barkovljah in na Greti, v teh

predelih pa so bile tudi prekinjene številne telefonske zveze. Zaradi teme v mestnem središču samem pa je prišlo do dveh veržnih trčenj. Na Korzu Ca-vour, kjer so odpovedali tudi semaforji, je veržno trčilo 7 avtomobilov, v Ul. Petronio pa je bilo v podoben karambol vpletenih 6 vozil.

Kakšno je bilo stanje v mestu pričča že dejstvo, da je v nekaj minutah nad 100 ljudi telefoniralo na številko 113. Poleg gasilcev so imeli polne roke dela agenti javne varnosti, karabinjerji in mestni redarji. Voda je preplavila številne kleti, zaskrblijo jo pa je narasel tudi Osp. V Miljah je listje zamašilo obtočne kanale; voda je preplavila predor in delno tudi Trg Marconi. Proti vsakemu pričakovanju se je promet po Miramarskem dvorcu odvijal precej redno, saj voda ni preplavila ceste po železniškem nadvozu. Ob stopi pa resna nevarnost, da se ob plimi ponovi primer izpred nekaj let.

ŠOLSKI SINDIKATI PO PETKOVI STAVKI

ZADOVOLJSTVO NAD USPEHOM STAVKE ŠOLSKEGA OSEBJA

Učno in neučno osebje slovenskih šol se je stavke udeležilo polnoštevilno

Pokrajinska tajništva šolskih sindikatov CGIL, CISL in UIL so izdala daljše skupno poročilo, v katerem izjavljajo, da je petkova vsedržavna stavka učnega in neučnega osebja na vseh italijanskih šolah od otroških vrtec do univerz popolnoma uspešna, saj se je udeležilo okoli 900.000 oseb. Na vsedržavni ravni so šolniki enotno nastopili proti vladi, da bi od nje zahtevali šolske reforme in pa obnovitev delovne pogodbe. Na Tržaškem se je stavki pridružil tudi Sindikat slo-

venske šole, ki je poleg skupnih zahtev izrazil tudi specifične probleme in zahteve slovenskega šolstva. Gre tu predvsem za zahtevo po ustanovitvi samostojnega slovenskega šolskega okraja in po slovenskih šolah vseh stopenj v videnski pokrajini.

Na Tržaškem je stavka zelo dobro uspela, saj se je udeležilo skoraj polovico univerzitetnega učnega in neučnega osebja, na nekaterih višjih srednjih šolah, še posebno na slovenskih, pa je bila udeležba praktično stodoštna. Slabšo udeležbo so zabeležili na osnovnih in nižjih srednjih šolah. Pokrajinska tajništva so v tej zvezi oddala pisanje tržaškega dnevnika »Il Piccolo«, ki je prikazoval stavko kot neuspeh, in sekatko akcijo nekaterih članov sindikata. Pisanje tržaškega italijanskega dnevnika je bila načrtna akcija, ki je težila za tem, da bi zmanjšala pomen stavke same. Pokrajinski šolski sindikati odločno protestirajo proti takemu načinu poročanja.

Zdruten staršev osnovne šole
Ožen županec je na obnem zboru dne 23. t.m. izglasoval resolucijo, ki odraza vsu podporo in solidarnost koroskim bratom v boju za njihove narodnostne pravice. Obnem združuje vabi učitelstvo in učence k navezovanju konkretnih stikov med svetovansko šolo in sorodnimi koroskimi šolami.



Gasilci se mimo tramov utirajo pot k poškodovani hiši

Včeraj - danes

bich por. Angelini, 64-letna Anna Maria Savi por. Zajc, 87-letni Alberto Melani, 75-letni Giuseppe Dubricchi.

OKLICI: zapreženi čuvaj Bruno Babic in kuharica Sonja Dekleva, upokojenec Ernesto Visintin in gospodinja Vera Miljevic, trgovca Gianfranco Bottai in študentka Rosamaria Muscolo, uradnik Rodolfo Edera in uradnica Liliana Colautti, mizar Umberto Candotti in bolnišnica pomočnica Rainelda Parovel, študent Vincenzo Cosulich in učiteljica Maria Luisa Gallopin, vojaški podčastnik Giuseppe Nappi in uradnica Fernanda Scalfaro, vojaški podčastnik Sabato Liguori in gospodinja Rosa Mauro, pomožni kuhar Ariano Squadini in bolnišnica pomočnica Liliana Delben, stražnik javne varnosti Angelo Palmisano in trg. pomočnica Antonietta Lombardi, mehanik Roberto Schrott in trg. pomočnica Luisa Serdiz, študent Rodolfo Colavito in otroška negovalka Daniela Goich, uradnik Ubaldo Sincovich in uradnica Gioia Moroni, uradnik Antonino Napoli in gospodinja Tiziana Rugiero, uradnik Luigi De Dominicis in uradnica Alida D'Alesio, geometer Giulio Rumaz in knjigovodkinja Elena Blocca, uradnik Gino Marzi in študentka Biserka Novak, zdravnik

Alessandro Alù in učiteljica Lucia Innocente.

LEKARNE V OKOLICI
Boljunc: tel. 228-124; Bazovica: tel. 226-165; Opčine: tel. 211-001; Prosek: tel. 225-141; Božje polje, Zgonik: tel. 228-596; Nabrežina: tel. 200-121; Seljan: tel. 209-197; Zavljje: tel. 213-137; Milje: tel. 271-124.



Segulini & Co.
TEL. 796-301
Viale XX Settembre št. 16/111

DNEVNA SLUŽBA LEKARN
(od 13. do 16. ure)
Rossetti - Emili, Ul. Combi 19; Al Samaritano, Trg Ospedale 8; Neri, Ul. Dante 7.

NOČNA SLUŽBA LEKARN
(od 19.30 do 8.30)
All'Alabarda, Ul. dell'Istria 7; Gri-golon - Alla Minerva, Trg Giotti 1. Ai Due Mori, Trg Unità 4.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba za zavarovanje INAM in ENPAS od 22. do 7. ure; telef. st. 732-627.

V predprazničnih in prazničnih dneh dneva in nočna služba deluje nepretrgoma od 14. ure predprazničnega dne do 7. ure dneva po prazniku. To velja za zavarovanje INAM, INADEL, ENPAS. Dnevni poziv na telefonski številki 09-441, nočni pa na številki 732-627.

LOTERIJA			
BARI	31	11	68 2 10
CAGLIARI	5	72	71 22 10
FIRENCE	1	46	73 43 78
GENOVA	87	60	81 32 46
MILAN	7	80	51 8 1
NEAPEL	39	25	28 47 62
PALERMO	66	7	39 47 86
RIM	1	12	82 58 36
TURIN	66	40	73 46 12
BENETKE	44	41	89 10 29

ENALOTTO
X 11 2 1 X 2 12 X 11
KVOTE: 12 točk — 10.930.000; 11 točk — 356.400; 10 točk — 32.400 lir

Vprašanje sen. Jelke Gerbec o tržaškem šolskem skrbništvu

Sen. Jelka Gerbec je naslovila na ministra za šolstvo nujno vprašanje z zahtevo po pismenem odgovoru v zvezi s položajem v tržaškem šolskem skrbništvu. Slovenska senatorka v svojem vprašanju ugotavlja, da mora tržaški šolski skrbnik opravljati tudi funkcijo šolskega skrbnika v Pordenonu, zaradi česar se pojavljajo zamude in pomanjkljivosti v delovanju tako v Trstu kot v Pordenonu. Tako prihaja na primer do zamud pri imenovanju neučnega osebja, pri uvedbi tečaja s slovenskim učnim jezikom na industrijskem tehničnem zavodu »Volta«, pri izvajanju zakona Belci - Škerk za slovensko šolo. Podobne težave imajo tudi v Pordenonu, še posebno glede na hude in delikatne probleme tudi na šolskem področju, ki jih je povzročil nedavni potres. Zato sen. Gerbec predlaga, naj bi bil sedanji šolski skrbnik zadolžen samo za tržaško področje, za Pordenon pa naj bi imenovali novega skrbnika.

Ministroma za kmetijstvo in za okolje pa je sen. Gerbec, skupno s sen. Ciaccijem, tajnikom senatne komisije za higieno in zdravstvo, predložila vprašanje v zvezi s pojavom parazitov na tržaškem Krasu, ki so že povzročili ogromno škodo gozdom. Senatorka opozarja pristojni ministrski na potrebo nujnih ukrepov, da bi zajezili ta pojav, ki se širi zelo hitro in grozi, da bo zajel tudi gozdove v bližnjih pokrajinah in onkraj meje.

Sestanek Cociannija z ministrom za pošto

Deželni odbornik Cocianni se je v Rimu sestal z ministrom za pošto Vittorioom Colombom, kateremu je poročal o problemih radiotelevizijskega sektorja v deželi Furlaniji - Juljski krajini, tudi v zvezi z zaključki nedavnega posveta v Dolini Aoste na temo »Radiotelevizijski sistem in dežele«. Minister je pokazal zanimanje za potrebe informacijskega sektorja naše dežele in priznal upravičenost zahtev po potenciranju tržaškega sedeža RAI. Govor je bil tudi o potrebi po zapletitvi vrzeli v sedanjem omrežju re-petitorjev za drugi televizijski kanal, še posebno v manjših goratih predelih na meji z Jugoslavijo.

Prikolica za Subid

Slovenska zamejska skavtska organizacija poroča, da je z zneskom, ki ga je imela na razpolago, nakupila dve prikolici za potresence v Benečiji, od katerih odepelje skavti danes v Subid že drugo. Ob tej priliki se skavti in skavtine zabavajo v imenu potresencev samih vsem dobrotnikom v Trstu in Gorici, ki so neposredno ali preko Slovenske skupnosti, Dobrodelnega društva v Trstu ali Katoliškega doma v Gorici poslali svoje prispevke.

● Tržaška občina je razpisala javni natečaj za dve mesti ravnatelja rekreativnej za naslednje leto. Kdor se hoče udeležiti natečaja, mora imeti vsaj let tudi ne zaporedne službene dobe na področju občinskih rekreativnej. Nepodaljšljiv rok za predstavitev prošnje zapade 15. novembra ob 14. uri. Zainteresirani lahko dobijo vse informacije na oddelku XV tržaške občine (oddelek za mladino šport in prosti čas) v Ul. del Teatro 4 ob delavnikih od 9. do 12. ure.

● Tržaška občina sporoča, da bo ob petka, 5. novembra dalje, bazen B. Bianchi zopet odprt za občinstvo.

Mali oglasi

● CITROEN — mehančna delavnica Cavalli, tudi drugih avtomobilov v Ul. Rittmayer 4/a.

● ELITE se poročiti? Informacije agencija «Conoscersi», Ul. Pellicceria 6. Videm — odprto ob sredah, sobotah popoldan in ob nedeljah dopoldan. Tel. 65-923.

CARLI VIRGILIO vas vabi, da obiščete Autosalone Trieste za nakup novih avtomobilov FIAT vseh vrst. Imamo tudi rabljene 500 68, 70, 850 coupe 69, 127 71, 75, 128 71, 72, opel 1000 71, 1300 66, 124 69, simca 1000 70, mercedes 220 D 69, capri 1500 71, 124 coupe 69. Obiščite nas v Ul. Giulia 10.

Gledališča

AVDITORIJ
Teatro Stabile. 5. novembra Italo Svevo »Le cugine«. Režija Massimo de Francovich. Abonmajska predstava. S prvim odrezkom lahko abonenti izberejo ogled tega dela ali naslednjih dveh, ki bosta v Avditoriju: Ermanno-vega »Il mandato« ali Bondovega »Leara«. Rezervacija mest in prodaja vstopnic pri Osrednji blagajni, Pasaža Protti, tel. 36372 in 36547. Abonmajska služba tel. 69406.

Razna obvestila

Vodstvo TPPZ vabi člane pevskega zbora in orkestra, da se gotovo javijo jutri, 1. novembra, ob 8. uri v Bazoviskem domu zaradi snemanja.

Kino

La Cappella Danes in jutri zaprt.
Ariston 15.30 »André come un cavallo pazzo«. Režiser D'Arrabal. Prepovedan mladini pod 18. letom.
Mignon 16.00 »Nina«. V glavnih vlogah Liza Minnelli in Ingrid Bergman. Barvni film. Prepovedan mladini pod 18. letom.
Nazionale 15.00 »Mary Poppins«. Julie Andrews in Dick Van Dyke.
Grattacielo 15.00 »Oh, Serafinas«. R. Pozzetto, D. Di Lazzaro, A. Ippolito. Barvni film. Prepovedan mladini pod 18. letom.
Fenice ob 10.00 in 11.30 »Jimpen il golearo«. 15.00 »Tutti gli uomini del presidente«. Robert Redford in Dustin Hoffman.
Excelsior ob 10.00 in 11.30 »I viaggi di Gulliver«. 15.30 »Cattivi pensieri«. Ugo Tognazzi in Edwige Fenech. Barvni film. Prepovedan mladini pod 14. letom.
Eden 15.30 »Taxi drivers«. Barvni film. Igra Robert De Niro. Prepovedan mladini pod 14. letom.
Ritz 15.00 »Missouri«. Marlon Brando in Jack Nicholson.
Aurora 14.30 »Qualcuno volò sul nido del cuculo«. Igra Jack Nicholson. Barvni film. Prepovedan mladini pod 14. letom.
Capitol 15.00 »Invito a cena con delitti«. David Niven in Peter Sellers.
Cristallo 15.00 »Luna di miele in tre«. Renato Pozzetto in Stefania Casini.
Moderno 15.30 »Novecento« I. del. Prepovedan mladini pod 14. letom.
V glavnih vlogi Robert De Niro.
Fildrammatico 14.30 »Gola profonda«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
Impero 15.30 »Operation Overlord«. Roger Moore in Tony Curtis.
Vittorio Veneto 14.00 »Un genio, due compari, un pollo«. Patrick McGowan, Raimund Harmstorf.
Ideale 15.00 »L'eroe della strada«. Igra Charles Bronson. Barvni film.
Abbazia 15.00 »L'uomo che cadde sulla terra«. Igra David Bowie. Znanstveno fantastični film v barvah.
Radio 14.30 »Il giustiziere della notte«. Charles Bronson. Barvni film.
Astra 15.00 »L'uomo dalle due ombre«. Charles Bronson in Jill Ireland.
Volta 15.00 »Il piatto piangente«. Agostina Belli, Aldo Maciane in Macario. Komični film. Prepovedan mladini pod 14. letom.

Izleti

SPDT sporoča, da bo odhod na izlet v Lošinj 3. novembra ob 6.20 izpred sodniške palače na Foro Ulpiano. Prosi, da vsi vpisani poravnajo vpisnino. Na razpolago je še nekaj mest.

Za dvodnevni izlet v Firence, 3. in 4. novembra t.l., je na razpolago še nekaj mest. Informacije in prijave pri združenju UNION v Ul. Valdirivo 30 (tel. 64459) od 17.30 do 19.30.

Prosvetno društvo »Ivan Grbeva« v šlednju priredi v nedeljo, 7. novembra, izlet v škofjo Loko, Poljane in Cerkljo. Vpisovanje za izlet bo v društvenih prostorih ob delavnikih (razen srede in sobote) od 17. do 18. ure.

ZAHVALA

Ganjeni ob izrazih sočutja ob izgubi našega dragega

Bruna Zlobca

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so počastili njegov spomin, posebno kolegom tržaškega arzenala sv. Marka.

Trst, 31. oktobra 1976

Pogrebno podjetje Zimolo

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

VIKTORIJA MARTELANCA

se zahvaljujemo vsem, ki so kakorkoli počastili njegov spomin. Posebna zahvala pevskega zboru Tabor za ganljivo petje.

Družine Martelanc, Brus in Mosetti

Trst, 31. oktobra 1976

ZAHVALA

Ganjeni ob tolikih izrazih sočutja, ki smo ga bili deležni ob izgubi našega dragega

MARIJE SORČ vd. ZIDARIČ

se prisrčno zahvaljujemo. Posebna zahvala š. g. župniku, sorodnikom, vaščanom, darovalcem cvetja ter vsem, ki so jo spremlili na zadnji poti.

Družina Zidarič in Gherlani

Preprost, Cerovlje, 31. oktobra 1976

OB PODPORI ČLANSTVA

Modernizirani uradi SGZ

Elektronski računalnik bo omogočal boljše usluge

Slovensko gospodarsko združenje vrsi med slovenskimi podjetniki neprecenljivo delo. Razen osnovne funkcije, da združuje na gospodarskem področju slovenske podjetnike ter jih zastopa pred oblastmi in drugimi organizacijami, vrsi združenje za svoje članstvo važno informativno službo, ter pomoč za vse zadeve, kjer samo poklicno znanje ne zadošča več. V glavnem gre za knjigovodsko službo, knjige pač, davčni sistem IVA, neposredni davki IRPEF, itd. V podjetjih je potreba po usklajenosti in uslugah stalna in razvejana in jim podjetniki sami niso kos. Zato se vedno česče obračajo na svojo organizacijo. Sedanja poplava zakonov, norm, pojasnil, obvestil in drugo pa je postavila tudi slovensko organizacijo v kritičen položaj. S tradicionalnim

načinom dela nikakor ni bilo mogoče članstvu pošteno ustreči in pravočasno nuditi usluge, ki jih je potrebovalo. Zato se je vodstvo SGZ, po posvetu z raznimi podjetniki in organizacijami, ki so svoje delo že predčasno posodobili, odločilo, da nabavi moderen elektronski računalnik, ki bi delo olajšal in izboljšal. Izbrala je padla na ustrezen stroj, ki je tudi že na tržaškem trgu precej preizkušen in ki, je doslej dal dobre rezultate. Odlično se je obnesel zlasti pri knjigovodstvu IVA in plačah, kar je tudi najboljše delo pri SGZ. Seveda elektronski računalnik sam ni vse, saj je treba tudi ustrezno osebo, da zapleteni sistemi dela stečejo. Toda osebe SGZ se je lotilo tudi tega problema temeljito in bo tudi ta problem z lastnimi silami in v kratkem premočen.

Člani Slovenskega gospodarskega združenja bodo lahko deležni kakovostnih uslug, ki so danes še toliko bolj potrebne, ker vsako najmanjšo knjigovodsko napako kaznujejo s hudimi globami, zlasti kadar gre za IVA. Ročno delo pa vseeno prinese, kljub zaplavitosti, določen odstotek napak, kar bo z mehaničnim sistemom v celoti odpravljeno.

Sami člani pa so se tega problema dobro zavedali, saj so pobudo odločno podprli in sad njihovih prizadevanj je sedaj viden. Dobra organizacija pomeni tudi jamstvo za gotovo in brezskrbno delo.

Vzporedno z osebami pa je treba tudi članse seznaniti z novim načinom delovanja in poslovanja. Zato bo vodstvo združenja ponovno organiziralo vrsto informativnih sestankov, na katere so vabljeni tudi nečlani. Člani bodo poleg tega prejeli še nadalje domov obvestila in okrožnice za vse tekoče probleme, z najnujnejšimi problemi pa bodo seznanjeni s članki v dnevnem tisku.

S samim nakupom elektronskega računalnika seveda še ni končano preurejanje na sedežu združenja. Uradi so postali pretesni in bo treba v kratkem najti primerno rešitev. Prav tako je premalo specializiranih služb za vse zahteve članstva in teh ne bo rešil niti računalnik, temveč samo specializirano osebo.

Vseeno pa je najtežje že premoščeno in Slovensko gospodarsko združenje je naredilo odločen korak naprej. Z nakupom računalnika so bili postavljeni krepki temelji za nadaljnji razvoj. Temelji, ki so osnovani na resničnih potrebah članstva in zato toliko bolj občutni.

● Tržaška občina sporoča, da bo jutri, 1. nov., v sredo, 3. in v četrtek, 4. novembra anagrafski in matični urad zaprt. Danes in v četrtek pa bo

odprt urad za prijave smrti in izdajo dovoljenj za pokope, in sicer v palači Costanzi, 2. nadst. soba št. 213 od 8. do 10. ure. V torek, 2. novembra, pa bosta anagrafski in matični urad odprta od 9. do 11.30. Po istem urniku bodo odprti tudi uradi odborništa za higieno in zdravstvo.

Rizarna odprta
1. in 2. novembra

Tržaška občina obvešča, da bo v dnevi 1. in 2. novembra državni spomenik, Rižarnj pri Sv. Soboti, odprt za občinstvo cel dan od 9. do 19.30.

V počastitev spomina mrtvih vaščanov in vseh padlih bo jutri, 1. novembra, moški pevski zbor Igo Gruđen zapel nekaj pesmi in polotit vence na nabrežinski pokopališče ob 14.30, pred nabrežinskim spomenikom ob 14.45, pred spomenikom v Sempolju ob 15.15 in pred spomenikom v Praprothu ob 15.30.

Urnik trgovin
za praznike

Tržaška občina sporoča, da bodo jutri, 1. novembra, v sredo, 3. in v četrtek, 4. novembra, zaprte vse trgovine razen naslednjih:

Mlekarne bodo danes zaprte, v sredo, 3. novembra, pa odprte od 7.40 do 13. ure.

Pekarne bodo odprte jutri, 1. novembra, in v sredo, 3. nov., od 7.40 do 13. ure.

Trgovine z jestvinami, mesnine, ribarice, trgovine s sadjem in zelenjavo, drogerije, branjenci in krošnjari ter živilski trgi bodo odprti v sredo, 3. nov., po običajnem jutranjem urniku do 13. ure.

Cvetličarne bodo odprte jutri, 1. novembra, v sredo, 3. in v četrtek, 4. nov., od 8. do 13. ure.

Slastičarne in trgovine s pravljenimi jedmi bodo lahko odprte ob prazničnih dneh od 8. do 20. ure, ne glede na običajni dan tedenske zapore.

Cvetličarne v bližini pokopališča bodo lahko odprte po urniku, ki je sicer v veljavi ob delavnikih.

Brivnice in frizerski saloni bodo v torek, 2. nov., odprti neprekinjeno do 19.30.

Ta urnik velja tudi v okoliških občinah z izjemo srede, 3. novembra, ko bodo okoliških občin odprti vsi trgovski obrati po rednem urniku; tržaškega patrona sv. Justa praznujejo namreč samo v tržaški občini.



Zanjo računalnik ni več skrivnost

REFORMA IN RADIO TRST A

Primer dobre in slabe oddaje

Se o glasbenih oddajah na radiu Trst A. Teh je nič koliko posebno v drugem pasu «za mlade», katerega odgovorni se je prav včeraj oglašil v dnevniku. Oglašila sta se tudi dva sodelavca tržaškega radija (in tudi našega dnevnika), s tremi besedami, s katerimi se popolnoma strinjamo. Moram tudi reči, da je njuna oddaja, vsaj po mojem vse prej kot strokovnem mnenju, kvalitetna, kot je kvaliteten tudi govorjeni del oddaje, ki se izogiba očitnih duhovitenj.

Vse oddaje pa niso enako kvalitetne. Na primer ena, ki sem jo imel priložnost poslušati pred nekaj dnevi. Glasba je bila bolj ali manj dobra, govorjeni del pa prav nemogoč, tako po obliki, kot po vsebini. Prizadevanja avtorja oddaje, da bi bil «briljant», so rodila rezultate, ki jih velja omeniti. Na primer ob skladbi komponista Ravela smo dobili pojasnilo, da gre za Ravela Kodrča, in da jo izvaja «Bogdan, ali kot mi pravijo v Braziliji, Deocato». Potem je bilo treba tudi izračunati, v kolikšnih dneh pridele polje na 9 metrov visok zid, če podnevi zleze za tri metre navzgor, ponori pa zdrsko za dva metra navzdol. Za premislek je bilo na razpolago precej časa, saj

so medtem zavrteli ploščo, ko pa je glasba prenehala, je sledila ugotovitev: «Če se niste uganili, mislite prav po polzevo».

In jezik! Ne glede na izgovorjavo angleških imen pevcev in skladov, je bila slovensčina taka, da bi res ne spadala na radio. Na primer smo slišali, da «Janez smrči na smetišču sredi škova» (škova se menda v «škovaconu», na smetišču pa je smeti). Vasi Sv. Barbara pravimo po naše Korosci, reki Molčava pa Vltava. Besede «odšraufati» običajno ne uporabljamo niti v narečju, poleg tega pa se ne prijetno sliši, da «angleški» ključ uporabljamo tudi zato, da «ženski zamašimo usta, kadar razbiva» (najmanj, kar ob tem lahko rečemo, je, da bi stavku bilo treba dodati vsaj še eno besedo). Navodila, kako zamenjamo pregorelo žarnico ali kako odmašimo likaj, bi morda lahko bila tudi zanimiva, toda morali bi jih podati na drugačen način.

Vsekakor pa ne verjamem, da bi mladino zanimala taka vprašanja. Mnogo bolj važno je na primer vprašanje šole, ki so ga na tržaškem slovenskem radiu obdelali v neki drugi glasbeni oddaji, ki je bila pravo nasprotje z zgoraj omenjenim. Avtorica oddaje je šla z mi-

krofonom med študente in zabeležila njihova mnenja, ki so kar se da zaskrbljujoče sprlevala za našo šolnike. Ob izjavi študenta, da mu šola ne nudi ničesar, ob ugotovitvi, da med profesorji in dijaki ni človeških odnosov, bi se morali resno zamisliti. Slišali smo tudi, kako na primer v šoli učijo o veličini in aktualnosti Kosovele ali Cankarja: neaktualna sta samo tedaj, ko govorita proti skorumpirani buržoaziji, saj je to veljalo za to tedanje razmere. Prav tako so grški klasiki še danes aktualni, razen takrat, ko na primer pravijo, da so oblastniki garjavi psi. Tudi plošče, ki smo jih slišali v tej oddaji, so se dotaknile najbolj občutljivih tem našega časa, na primer odnosa med Cervikovo in rezevi, položaja v Pinochetovem Čilu itd.

V drugem pasu imajo torej na razpolago ljudi, ki so sposobni pripraviti žive in kvalitetne oddaje. Zaradi resnosti naj bi torej raje pustili pri miru tiste sodelavce, ki znajo samo duhoviti v prazno, saj močno dvomim, da bi neslani viki lahko zanimali našo mladino. Če pa naj bi oddaja «ležerna», naj bo vsaj skrbno in okusno pripravljena. Upam, da odgovorni za drugi pas s tem soglašajo.

Nip

V TRŽIČU

50 let skupnega življenja
Antonije in Antona Rijavca

Antonija Strukelj in Anton Rijavec sta včeraj v krogu svojih dragih praznovala zlato poroko. Poročila sta se 30. oktobra 1926 v Sempasu in šla stanovat v Tržič, kjer živita še danes. Njuna življenjska pot je bila večkrat trda, saj sta delala ušodo, trpljenje in tudi upe primorskih Slovencev. Tončka se je rodila 14. januarja 1903 v Simehlu pri Sempasu. Med prvo svetovno vojno je morala z družino v begunstvo. Po vojni je služila kruh s trdim delom na kmetiji. Konec tedna so fantje

in dekleta šli žulje na rokah, večkrat jim je bilo edino razvedriljo petje. Tudi Tončka je rada pela in bila članica cerkvenega pevskega zbora. Nato se je poročila z Antonom. Njun zakon sta razveselila dva hčerki, ki sta sedaj poročeni: ena živi z družino v Trstu, druga v Kopru.

Srečni zakon Tončke in Antona sta močno razburila fašizem in nato vojna. Vsa Tončkina družina je sodelovala v NOB in bila hudo prizadeta.

Anton Rijavec je bil ponosen mož in zaveden Slovenec. Rodil se je v Krmnu, 6. decembra 1901. Bil je sin železničarja. Tudi on je moral med prvo svetovno vojno v begunstvo na štajersko. Bil je delavec in se je na štajerskem pridružil boju železničarjev. Med fašizmom je ostal Slovenec in ni hotel sprejeti izkaznice fascije. V NOB je bil bojni in postal tajnik OF v Tržiču. Po vojni pa član NOO v istem mestu. Tončka in Anton sta morala zakoniti mir večkrat žrtvovati za skupno, borba primorskih Slovencev je zahtevala od obeh marsikatero žrtev. Zato danes lahko z veseljem in tudi s ponosom dvigneta čašo na dolga leta in trdno zdravje.

V ZGONIŠKEM OBČINSKEM SVETU

Resolucija solidarnosti
s koroškimi Slovenci

Solidarnost tudi z Dolharjem, s Pahorjem in Predanom

Na četrtkovem zasedanju zgoniškega občinskega sveta je župan J. Guštin v uvodnem poročilu seznanil svetovalce o delovanju in o pobudah združenja v zvezi s šolo s celodnevni poukom, o prevozi s šolobusom, ki so lansko leto terjali izdatke 11 milijonov lir, o pobudah za razvoj kmetijstva in o ponovnih posvetovanjih na delnem območju v zvezi z napovedano namestitvijo novega benzinovodnega družba Aquila - Total. Pod župan B. Simonet pa je orisal stanje javnih prevozov pod okriljem konzorcijske ustanove in težko finančno breme za to socialno uslug.

V vprašanih in odgovorih je odbornik M. Budin obrazložil Rebuli, zakaj ni prišlo do običajnega posvetovanja med svetovalci za namestitve kuhinjske pomočnice pri šolski refekciji, župan pa je objasnili še nekatere druge zadeve.

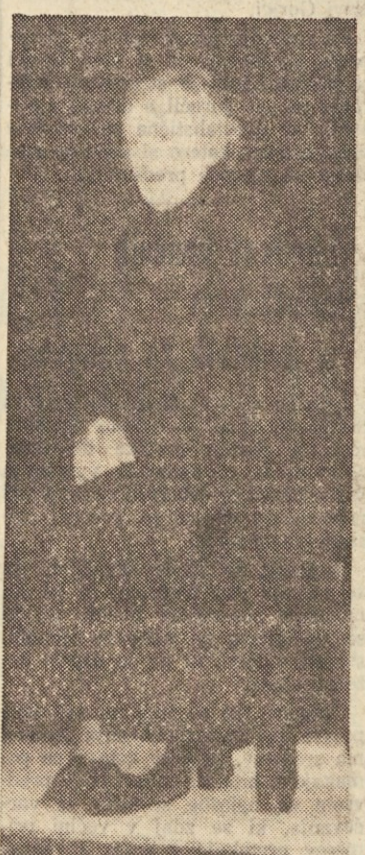
Svet je opravil vrsto upravnih sklepov, in sicer je bila na dnevnem redu odobritev 18 odobrovih sklepov ter odobritev obračunov za 1974 in 1975. Pregledniki računov za leto 1976 bodo isti kot doslej (S. Budin, Hrovatin in J. Gruđen iz Salca), za šolskega zdravnika pa je dobil imenovanje dr. Simunič.

Občinski svet je že na začetku soglasno izglasoval solidarnostno resolucijo proti jezikovnemu pretežanju slovenske in hrvaške narodnostne manjšine na Koroškem, ob sodni protidemokratsko ravnanje avstrijskih oblasti. Na predlog svetovalca V. Rebuli je svet izrekel solidarnostno izjavo tudi s tremi zamejskimi Slovenci na Tržaškem in v Benečiji (Dolhar, Pahor in Predan), ki imajo zaradi svoje narodnostne pripadnosti opravke s pravico, kar pomeni, da ni stanje Slovencev v Italiji, kljub navidezni strpnosti, prav tako rožnato in zahteva budnost vsega slovenskega prebivalstva, ne glede na politično prepričanje.

-bs-

Napovedani predavanja
o vinogradništvu
in kletarstvu v Zgoniku

Tik pred trgatvijo je zgoniška občinska uprava priredila koristno predavanje izvedenca inž. Simičiča, ki je dal prisotnim vinogradnikom strokovne nasvete o trgatvi in kletarstvu sploh. Že tedaj je prišlo do dogovo-

SEDEMDESET LET
OLGE GULIČ-ŠONC

Dne 27. t.m. je Olga Gulič-Šonc, članica dramske skupine SPD Tabor na Opčinah slavila svoj sedemdeseti rojstni dan. Ob tem videnskem življenjskem jubileju ji člani dramske skupine in društva Tabor sploh, pa tudi številni prijatelji, iskreno čestitajo in ji želijo, tudi, kako na primer v šoli učijo o veličini in aktualnosti Kosovele ali Cankarja: neaktualna sta samo tedaj, ko govorita proti skorumpirani buržoaziji, saj je to veljalo za to tedanje razmere. Prav tako so grški klasiki še danes aktualni, razen takrat, ko na primer pravijo, da so oblastniki garjavi psi. Tudi plošče, ki smo jih slišali v tej oddaji, so se dotaknile najbolj občutljivih tem našega časa, na primer odnosa med Cervikovo in rezevi, položaja v Pinochetovem Čilu itd.

V drugem pasu imajo torej na razpolago ljudi, ki so sposobni pripraviti žive in kvalitetne oddaje. Zaradi resnosti naj bi torej raje pustili pri miru tiste sodelavce, ki znajo samo duhoviti v prazno, saj močno dvomim, da bi neslani viki lahko zanimali našo mladino. Če pa naj bi oddaja «ležerna», naj bo vsaj skrbno in okusno pripravljena. Upam, da odgovorni za drugi pas s tem soglašajo.

mo, da je že na začetku svoje amaterske gledališke «kariere» nastopila v Ganglovi igri Sin, nato v igrah Veleja, V. Nizavi, Navaden človek, Na dan sodbe, Nebesa na zemlji, Zupanova Mica, Vsa ta odrska dela je priredilo opensko mladinsko društvo Prosveta, ki je bilo, preden ga je fašistična oblast razpustila, eno izmed najbolj delavnih društev na Tržaškem.

Po osvoboditvi se je Olga Guličeva ponovno in z velikim navdušenjem pridružila dramskim skupinam prosvetnega društva na Opčinah. Nastopala je v igrah Razvalina življenja Navaden človek, Idealna žena, Petrkove poslednje sanje. Naša kri, Revizor in dr. Z. veliki vsmo nastopa tudi sedaj, a.p.r. v Samorastnikih, ki so bili preteklo nedeljo na sporedu. Njena zvestoba amaterskemu odru je res občudovanja, a tudi posnemanja vredna.

M. K.

● Na dan sv. Justa, 3. novembra, bo ob 20.30 v mali dvorani gledališča Verdi simfonični koncert mestne godbe «G. Verdi». Godba bo pod vodstvom dirigenta Lidiana Azzoparda izvajala sedem skladb, med katerimi tudi Verdijeve, Ponchielli in Rossinijeve.

MARIJA KANTETOVA
NAS JE ZAPUSTILA

Dne 23. t.m. je preminila tov. Marija v. Kante. Kdo je bila Marija Kantetova, znajo povedati številni še živeči bivši aktivisti našega osvobodilnega gibanja, ki so delovali in imeli veze v šentjakobskem okraju.

Prezeta dvajsetletno dekle se je preselila v Trst iz rodnega Tolmina in se je istega leta poročila z

UNA TANTUM - SAMO ŠE DO TORKA

V torek zapade rok za vplačilo izrednega davka na motorna vozila — una tantum — ki so ga uvedli za pomoč potresnih področij in ki bo v državi zadela nad 10 milijonov avtomobilov ter okoli 250.000 motoklov. Kdor ne bo davčine vplačal pravočasno, bo imel možnost, da poravnava svojo obvezo do 17. novembra, moral pa bo dolgovani znesek podvojiti. Možnost poravnave z eno dar bo ostala še naprej, vendar bo voznik (oziroma lastnik) vozila podvržen kazni od dva do štiri-krat izvirnega zneska v primeru, da ga bodo kontrolni organi zasigili pri kroženju.

Prejšnjemu «una tantum» se ni odzvalo nad pol milijona obvezancev, državne blagajne pa so bile prikrajšane: kot menijo, za 40 milijard lir. Kot vedno smo priča, zlasti na jugu, pravi industriji utajevanj. Pod zapale so spravili še nekatere ponarejavalce poštinih potrdil. Na dan so prišle neverjetne goljufije ob zadnjem pobiranju davčine, ki o njej govorimo. Med temi so poštni plogi v dobrodelne namene nekaterim ustanovam (tudi izmišljenim), ki imajo v poimenovanju začetne črke ACI (n.p.r. Azione Cattolica Italiana); na dveh potrdilih, ki so ostale pri poštenem uradu, so goljufi napisali naslovljenca s polnim poimenovanjem; na potrdilu, ki je ostalo prizadetemu, pa so napisali na kratko ACI (n.p.r. Automobile Club d'Italia); namesto dol-

govanega zneska so zvitocepi izpolnili vse tri dele položnice z malenkostnim zneskom, n.p.r. 150 lir; prava igra je bil «poravnav» na dokaznem potrdilu, ki je ostal v rokah goljufa, zneska 150 v 15.000 lir.

Tokrat je že v dekretu, ki določil davščino, odobren znesek dve in pol milijarde lir v odškodnino ACI, ki naj bi z elektronskimi napravami preverila vso plačilno dokumentacijo in jo primerjala z registri vpisanih vozil. Če bodo ugotovili le za 10 milijard lir utaj, se bo strošek bogajo poplačal, saj bodo prišli zaradi glob do vsaj podvojitve dolgovane, a ne vplačane davščine. Polni dotok davščine bi prinesel, tako ugiubo, nekaj nad 260 milijonov lir.

s. o.

● Drevi bo ob 17. uri na sedežu KPI v Ul. Madonina praznik vspisovanja v stranko in komunističnega tiska, katerega priredi odbor železničarjev komunistične partije.

Nagraditev najboljših
urejevalcev izložb

Danes bodo ob 10.30 na sedežu trgovske zbornice podelili 6. trofeje «E. Padovan» najboljšemu urejevalcu izložb, katero je osvojil vodja izložbenega oddelka COIN Vicinio Vidali. Poleg te trofeje pa bodo podelili tudi «Helebard» in «Srebrne palete» ter nagradili 11 tržaških urejevalcev izložb ter 30 tržkih, ki so se udeležili tekmovanja «Parada izložb 1976». Zaradi posebnih zaslug na področju izložb bodo nagradili Tullia Bortolota, Claudia Buranella, Giuseppeja Calleja, Massima De Falca, G. Paola De Santija, Marisa Fillini, Bruna Kranica, Fulvia Prinza, Tullia Sillo, Claudia Vergeria in Roberta Vincenzija.

Pismo uredništvu

Špoštovano uredništvo! Prosimo za objavo v našem listu.

V torek, 26. oktobra 1976, je na Proseku, v prostori krajevnih konzult za zahodni Kras in pod predsedstvom gospoda Paggini, zasedala komisija za zdravstvo in higieno omenjene konzulte. Na dnevnem redu je bila razprava o zdravstvenohigijenski strukturi kraškega področja tržaške občine. Prisotni so bili, poleg članov konzulte in občinskega odbornika za higieno in zdravstvo gospoda Zanninija, številni drugi povabljeni, med katerimi tudi predstavniki slovenskih in italijanskih podeželskih šol. Uradno zasedanje je potrdilo prisotnost poklicnega prevajalca. V razpravo so posegli tudi nekateri slovenski intelektualci (med temi član zdravstvene komisije konzulte za zahodni Kras), ki so pred nastopom izjavili, da bodo govorili v italijanski in namenoma, da bi zasedanje hitreje potekalo. Na uradnem sestanku izvoljenih predstavnikov obeh narodnosti ni razloga, ki bi opravičeval uporabo italijanske od strani zavednega Slovence in toliko bolj od strani slovenskega intelektualca.

Do takega primera neodgovornega zadržanja do slovenskih zakonov pravice je prišlo prav v času, ko se mora naš rojak zaradi uporabe slovensčine v odnosu z oblastmi zagovarjati pred tržaškim kazenskim sodiščem.

Res svojevrstno pojmovanje dvojezičnosti!

Humbert Mamolo
Ravnatelj
srednje šole «F. Levstik»

Darovi in prispevki

ZA ŽRTVE POTRESA V BENESKI SLOVENIJI
Družina C. Hrovatin 30.000 lir.
Ob zlati poroki staršev daruje Mirja Rijavec Ivašič 10.000 lir.

V spomin na Nedo Mijot darujejo kolegi iz Italcomerice 21.000 lir.
V počastitev spomina Viktorja Martelanca daruje Marino Pertot z družino 20.000 lir.

V spomin na Julija Pavletiča darujejo ravnateljica in profesorski svet liceja «France Preseren» 75 tisoč lir.

V počastitev spomina Nede Mijot-Sosić daruje Savina Remec 20 tisoč lir.

V spomin na Ljudmilo Abramovič darujejo profesorski zbor srednje šole Ivan Cankar 105.000 lir (denar ni bil nakazan na naš račun).

V počastitev spomina Justine Možina vd. Kralj darujejo Jadranka in Angela Suligoj 10.000 lir za PD Tabor — Opčine.

Ob 70-letnici rojstva pok. Alberta Wilhelma daruje sestra Ivanka 10 tisoč lir za časopis Delo, 10.000 lir za vzdrževanje partizanskega spomenika na Opčinah in 10.000 lir za PD Tabor — Opčine.

V spomin na drago teto Justino Možina vd. Kralj daruje Aldo z družino 5.000 lir za SD Primorec. V isti namen daruje Gigi z družino (Trehčje 122) 5.000 lir za SD Primorec in 5.000 lir za pevski zbor Primorec.

V spomin na drago Nedo Mijot-Sosić darujejo sestre Bizjak 5.000 lir za PD škamperle.

Nameste cvetja na grob Marije (Mimi) Švagelj - Pertot daruje družina Ostroška 10.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu.

V spomin na Nedo Mijot - Sosić darujejo prijatelji in znanci od Sv. Ivana 41.500 lir za PD škamperle, 40.000 lir za Dijsko matico, 30.000 lir za PD Tabor in 30.000 lir za SZ Bor.

V spomin na pok. Mimi Pertot - Švagelj daruje Anton Meden 10.000 lir za Slovensko dobrodelno društvo.

Nameste cvetja na grob Brunu Zlobcu darujejo Anica in Rado Polduzzi 5.000 lir za Dijsko matico.

Štirje razredi vrnjeni
šoli pri Sv. Jakobu

Odbornica za šolstvo Benčija je danes sporočila predstavnikom nižje srednje šole «Ivan Cankar», da so dokončno vrnjeni štirje razredi, ki jih je začasnou uporabljala državna umetnostna šola, ki se je preselila v novo šolsko poslopje. S temi štirimi razredi bo sedaj razpolagala slovenska srednja šola pri Sv. Jakobu, ki jih bo uporabila delno za učilnice, delno pa za preproste druge šolske prostore, kabinete in podobno. Predstavniki šole, predsednik šolskega sveta Samsa, podpredsednik Slama in ravnateljica Benčijeva, so odborico seznanili s še nekaterimi drugimi prečiščenimi vprašanji srednje šole in celotnega šolskega kompleksa pri Sv. Jakobu. Delno bo mogoče nekatere manjše pomanjkljivosti urediti že sedaj, natega prireditelci ureditve nove elektronske napeljave in belitve šolskih prostorov, delno pa se bo o njih razpravljalo čez kak mesec dni, ko bo odborica obiskala slovensko srednjo šolo pri Sv. Jakobu.

● Na medicinski fakulteti tržaške univerze se je pričelo vspisovanje v šolo za socialno in psihiatrično skrbstvo za šolsko leto 1976-77. V to šolo se lahko vpišejo vsi italijanski državljani z diplomio višje srednje šole ali šole za socialne delavce. Tečaj traja dve akademski leti.

Od jutri dalje
v veljavi nove
poštne tarife

Val podražitve je zajel tudi poštne usluge. Nove tarife bodo stopile v veljavo že jutri. Najpomembnejši je povisek (v višini 20 lir) poštnine za pisma, razglednice in dopisnice. Na pisma bo treba odsej slane pike znamko za 170 lir, medtem ko bo za razglednice in dopisnice dovolj 120 lir.

Znaten je povisek za ekspresna pisma. Nameste dosedanjih 300 lir bo treba plačati 350 lir. Za priporočena pisma znaša povisek kar 100 lir: do sedaj je bilo dovolj 250 lir, odsej pa bo treba odšteti 350 lir.

Za poštnino paketov do enega kilograma bomo morali plačati 900 lir (do sedaj 700 lir), za poštno elekono račune pa 200 lir (doslej 150).

Tisti, ki pogosto pošiljajo brzojavke, bodo morali biti odsej bolj kratki in jedrasti. S 1000 liri bo namreč dovoljeno napisati le 10 besed in ne 16 kot do sedaj. Tudi enajsta beseda bo odsej bolj draga — nameste 20 lir b. treba plačati 50 lir.

Za zavarovalne pošiljke bo treba odšteti po 500 lir za vsakeh 50 tisoč lir vrednosti. Temu je seveda treba dodati znamko za 170 lir v primeru pisen ali davke za priporočena pisma v višini 350 lir. Za poštno položnice bodo v veljavi sledeče tarife: 250 lir za položnice v vrednosti do 20 tisoč lir, 500 lir za položnice v vrednosti od 20 do 50 tisoč lir, 900 lir za položnice v vrednosti od 50 do 200 tisoč lir, 1200 lir za položnice v vrednosti od 200 do 400 tisoč lir in 1800 lir za položnice v vrednosti od 400 do 600 tisoč lir.

SEJA SVETA DIDAKTIČNEGA PODROČJA

Pospešiti akcijo za poimenovanje slovenskih osnovnih šol na Goriškem

21. novembra bodo volitve v mednarodne svete - Zahvala Kmečki banki za darila šolarjem - Zavrnjene spletke o ukinitvi slovenske šole v Škrljevem

Letošnjo pomlad so starši in učitelji slovenske osnovne šole v Škrljevem dali predlog, da bi šole poimenovali po slovenskem pisatelju Franu Erjavcu, ki je dolgo leta živel v Gorici in ki je tudi pokopan na glavnem goriškem pokopališču. Predlog štandredne osnovne šole so potrdili na seji sveta didaktičnega področja za slovenske osnovne šole, ki je bila v šoli v Ul. Croce prejšnji večer. Sklep sveta didaktičnega področja gre sedaj na šolsko skrbništvo, od tam na občinsko upravo in tudi občinski svet naj bi v kratkem razpravljali o tem vprašanju. Ko bo dokumentacija izpopolnjena, bo romala na prosvetno ministrstvo v Rim in morda že prihodnjo pomlad bo lahko poimenovali šole v Škrljevem.

Na isti seji sveta goriškega didaktičnega področja so člani sveta osvojili predlog predsednika Marka Waltritscha, da bi pospešili akcijo za poimenovanje vseh šol na tem področju. Pred časom so svetni starši že dali nekatere ustrezne pred-

loge, sedaj bodo sklicali sestanke staršev in učiteljev na posameznih šolah, da bi bila dokončno izbrana imena naših slavni mož, po katerih naj bi bile šole poimenovane.

Didaktični ravnatelj dr. Milovan Brešan je na tej seji obširno poročal o stanju naših šol v tem šolskem letu. Poudaril je, da je dobila Podgora končno prenovljeno šolo, da je goriška občinska uprava obljubila, da bodo v kratkem prenovili tudi stavbe šole v Pevm in da so že začeli graditi šolsko poslopje v Ul. Campi. Poročal je tudi o premetstvi šole iz Ul. Randaccio v Ul. Vittorio Veneto in o pomanjkljivosti, ki so v poslopju, kjer je šola nastanjena ter o želji staršev, da bi jo preselili v stavbo v drugi del iste ulice, kjer sta tudi slovenski otroški vrtec in trgovska šola. Ravnatelj je tudi povedal, da se stanje v števčanju, potem ko je bila izpraznjena stavba šole, ker je bila poškodovana zaradi majskih potresnih sunkov, postopoma normalizira in da bo šolsko poslopje popravljeno in da bo šolsko poslopje popravljeno

v nekaj mesecih. Zadovoljiv je vpis v slovensko osnovno šolo na Plesivem.

Predsednik sveta didaktičnega področja je tudi povedal o nekaterih namigih šolske oblasti, da bi odpravili slovensko osnovno šolo v Škrljevem in da bi v nekakšno znamenje uvedli pouk slovenskega jezika v celodnevni italijanski šoli v Dolenjah. Člani sveta didaktičnega področja so soglasno nasprotovali tem namigom, ki sicer prihajajo od odgovornih šolskih funkcionarjev, so pa kljub temu poluradnega značaja. Če hočejo v Dolenjah uvesti pouk slovenske v celodnevni šoli, morajo šolske oblasti to napraviti brez drugih zahtev. Če so v Kriminu uvedli pouk slovenske, lahko to napravijo, in to še bolj upravičeno, prav v Dolenjah. O stvari bodo sicer obvestili vse odgovarjajoče slovenske organizacije.

Člani sveta so tudi sprejeli na znanje, da je slovenski denarni zavod v Gorici, Kmečka banka, daroval ob priliki svetovnega dneva varčevanja, slovenskim šolarjem zvečke in risanke. Svet se je Kmečki banki za darilo lepo zahvalil.

Sklenili so tudi kupiti nekaj šolskih pripomočkov in v prihodnjem letu bodo razpoložljivi denar uporabili za nakup zahtevnejših in modernih pripomočkov.

Ze sedaj lahko obvestimo starše in učitelje, da bodo tudi letos volitve zastopnikov razredov v mednarodne svete. Te bodo 21. novembra na vseh šolah in starši bodo ob tej priliki izvolili svojega zastopnika v vsakem razredu. Ob isti priliki pa se bodo volitve udeležili tudi učitelji, ker bo treba izvoliti enega njihovega zastopnika v svet didaktičnega področja. Gre za znamenjavo članice tega sveta, ki je v njem zastopala učiteljsko, ker je prevzela delovno mesto v drugem didaktičnem ravnateljstvu.

Ob koncu izprane debate so člani sveta čestitali didaktičnemu ravnatelju dr. Milovanu Brešan, ki je pred kratkim dobil uradno imenovanje za to mesto, na katerem je sicer bil že v prejšnjih letih a le kot poverjen ravnatelj.

V sredo v Gorici sindikalni sestanek

V pripravi na stavko sklicuje tajništvo enotne sindikalne zveze v sredo, 3. novembra, sestanek vseh sindikalnih aktivistov v tovarnah in podjetjih goriškega področja. Sestanek bo v telovadnici zavoda Lenassi v Kapucinski ulici, pričel se bo ob 9. uri.

V SEVERNI MESTNI ČETRTRI

Zanimanje rajonske skupščine za slovenske šolske gradnje

Predlog za sestanek z enotnim šolskim odborom

Na seji rajonske skupščine za severni del mesta je Igor Komel predlagal, naj bi se skupščina sestala z enotnim odborom za slovenske šole in od njega izvedela za dosedanj potek reševanja vprašanja slovenskih šolskih gradenj, ki je v tem trenutku v zarišu zanimanja in tudi napora vse naše skupščine. Rajonska skupščina se namreč zaveda, da je na njenem področju največ Slovencev iz mesta Gorice in da je predvidena gradnja objektov za slovenske šole tudi v tej mestni četrti. Gre za novo dogodek, ki govori o tem, kako nujno je, da čimprej in na enotni osnovi naša skupnost izdela celovit program šolskih gradenj, ki naj bo obvezujoč za vse strani.

Drugo vprašanje, o katerem je tekle beseda na seji, rajonske skupščine, je bila revizija splošnega regulacijskega načrta. Člani rajonske skupščine so ocenili doslej opravljeno delo ter določili nekatere poglavitne naloge, ki jih bodo opravili v tej mandatni dobi. Na sestanku so se pogovorili tudi o obveščanju občanov o delovanju konzultne prek sredstev množičnega obveščanja.

Nagrade za zvestobo delu v podgorski predilnici

V podgorski predilnici bodo danes nagradili vrsto delavcev in uslužbencev, ki so dolga leta delali v tej tovarni. Med njimi o nekateri, ki bodo letos upokojeni in drugi, ki bodo letos dosegli častljivo delovno dobo 35 in 25 let.

Manifestacijo prireja tovarniški odsek združenja ANLA, v katerem so združeni starejši delavci in uslužbeni. Predvidevajo, da bo danes prišlo v menzo predilnice, kjer bo svečanost, veliko starih uslužbencev in da pridejo tudi predstavniki oblasti. Petdesetim upokojenecem v tem letu bodo izročili zlato kolajno in spominsko pergameno, enajstim ljudem, ki so v tej tovarni že 35 let, bodo izročili kolajno goriške občine in denarno nagrado. Manjše denarne nagrade bodo dobili nadaljnji 28 uslužbencev, ki so v tej tovarni že 25 let.

Med nagradjenimi je tudi precej Slovencev, saj so v tej tovarni zaposleni številni naši rojaki ne le iz Podgore, Pevme, z Oslavja in iz Števerjana ter Gorice marveč tudi iz drugih krajev Goriške.

Spominske svečanosti ob dnevu mrtvih



Generalni konzul SFRJ v Trstu Ivan Renko je včeraj predpoludne skupno sodelavci bil na Goriškem in obiskal številne kraje, kjer so spomeniki padlim partizanom. Bil je v Trzinu, kjer je grob narodnega heroja Pemca, nato v Dobrodo, na Vrhu, v Sovodnjah, v Štandreu, v Podgori, v Pevm, v Števerjanu, v Koprivnem in nato še v Čedadu, Šentlartu in Matajurju v Slovenski Benečiji. Povsod so predstavniki Jugoslovanske vojske pričakali domačini, v glavnem bivši partizanski borci. Na naši sliki vidimo tudi Renka pred spomenikom v Podgori kjer je bilo prisotnih tudi nekaj domačinov.

Nadaljnje svečanosti bodo danes in jutri. Predstavniki sekcije VZPI - ANPI za Dol - Jamlje, bodo danes položili cvetje na pokopališčih v Opatjem selu, Dolu, Jamljah in Devinu, kjer ležijo posmrtni ostanki domačinov, padlih med NOB. Občinska uprava iz Dobrodo bo spomin padlih počastila danes ob 11.30 s polaganjem venca pred spomenik. V Sovodnjah bodo danes svečanosti jutri ob 11. uri pred spomenikom v Sovodnjah, ob 11.30 pa na Vrhu. Pri svečanosti bosta sodelovala tudi domača pevsko zbor.

Števerjanska občinska uprava bo položila venec pred spomenik jutri ob 11. uri. Prisotni bodo tudi predstavniki prosvetnega društva Briski grč. Tudi na področju goriške občine bodo glavne slovensosti jutri, že ob 9.15 bo svečanost. V Podgori na kateri bo sodelovala tudi šolska mladina. Ob 9.30 bo polaganje venca pred spomenik v Pevm. V Štandreu bo polaganje venca ob 10.30 na domačem pokopališču, nato pa se bo delegacija v sprevedu namenila še na glavno goriško pokopališče.

Goriška občinska uprava pa je že včeraj položil venca na vsa pokopališča v občini.

Urniki trgovin

Trgovine v Gorici bodo v naslednjih dneh obratovale po naslednjem urniku.

Ponedeljek, 1. novembra: vse trgovine bodo zaprte; v jutranjih urah bodo odprte le pekarnice in mlekarne.

Sreda, 3. novembra: vse trgovine bodo odprte po običajnem urniku. Odprte bodo tudi tiste trgovine, ki imajo običajno tedensko zaporo ob sredah popoldne.

V popoldanskih urah bodo odprte tudi mesnice.

Četrtek, 4. novembra: vse trgovine bodo zaprte; v jutranjih urah bodo odprte le pekarnice in mlekarne.

Združene trgovce obvešča, da bo jutri stopil v veljavo zimski urnik za javne lokale. Odslej bodo ti odprti od 7. do 21. ure (neobvezno urnik predvideva odprtje lokalov ob 5. uri, zaprtje pa ob 24. uri).

GORIŠKI DNEVNIK

NOVOSTI V MESTNEM PROMETU

Preučujejo avtobusne zveze med Gorico in Novo Gorico

Vozovnice 100 lir - Mesečna karta za upokojene nad 65 let velja 500 lir

Mestno podjetje za potniški promet v Gorici uvaja nekatere novosti, ki zadevajo vozovnice. S 1. novembrom bo podjetje podražilo vozni listek od 50 na 100 lir. Predlog, ki ga je v tem smislu izoblikovalo mestno podjetje, je odobril občinski svet. Na takšen način se bo prevozno podjetje izkloilo iz hudih finančnih težav, v katero je zabredlo, ko je pred leti poleg skrbi za vodo, elektriko in plin prevzelo tudi upravo nad mestnimi prevozi.

Vozovnica na proгах v Brda in v Sovodnje bo ostala nespremenjena in bo veljala tudi naslednji 200 lir. Pač pa obstaja možnost, da bi podjetje razširilo svojo mrežo v pričakovano odprtja novega mejnega prehoda v Gabrijelovem drevoredu. S tem v zvezi se oblikuje možnost uvedbe krožne proge, tako da bi italijansko prog, po vsej verjetnosti, ki povezuje Sovodnje z Gorico, preko Gabrijelovega prehoda speljali v Novo Gorico in jo čez solkanski prehod »potegnili nazaj«, v Gorico. Po drugi strani bi novogoriški Avtopromet preučil možnost podaljšanja svoje proge v Gorico.

Mimo teh zamisli, ki se morajo še izoblikovati v pristojnih telesih in v soočanju z dejavniki v sosednjem mestu, naj še nekaj besed zaupamo o novostih v prevoznih pristojbinah. Poleg osnovne novosti, ki zadeva podražitev enkratne vozovnice, so še druge, ki se nanašajo na mesečne karte. Navadna mesečna karta za vse proge velja 5.000 lir. S 4.500 lirami imate mesečno karto za eno samo prog, študentje bodo za vse proge plačali po 2.500 lir, invalidi 3.000 lir, upokojeni nad 65 let pa 500 lir. Upokojenecm pripočajo, da si nabavijo abonmajsko karto za tri mesece; velja 1.500 lir. V urad mestnega podjetja v Ul. 9. Avgosta, naj prinesejo fotografijo in osebni dokument.

Z novo tarifno ureditvijo imajo lastniki abonmajev pravico uporabljati mestne avtobuse tudi ob nedeljah in praznikih. Opozoriti pa je treba tudi potnike, ki bodo vozovnice kupovali spri: kadar stopijo v avtobus, morajo imeti v žepu karto, za 100 lir. Avtomatski sprejemnik bo namreč »uglasen« samo na takšen denar.

ANESTEZIOLOGI KONČALI KONGRES V NOVI GORICI

Bolnišnice v Jugoslaviji so pripravljene za vsak primer elementarnih nesreč

Na novogoriškem srečanju anesteziologov so največjo skrb namenili organizaciji bolnišnic v primeru katastrof

Z ogledom splošne bolnišnice »Dr. Franca Derganca« v Šempetru pri Novi Gorici ter s sprejemom, ki ga je priredilo vodstvo tega zavoda, se je sinoči končalo zborovanje jugoslovanskih zdravnikov anesteziologov. Kot smo že poročali je bila v okviru srečanja najpomembnejša razprava za okroglo mizo v četrti, ko so udeleženci obravnavali predvsem naloge bolnišnic v primerih naravnih nesreč, kot je bil na primer letošnji potres v Posočju ter v Furlaniji. Pri tem so upoštevali predvsem izkušnje, ki jih je ob prvem potresnem sunku 6. maja pridobila splošna deželna bolnišnica v Vidmu. O njih sta poročala predstojnica oddelka za anesteziolo in oživljene videmske bolnišnice prof. Miranda Sauli - in pomočnik šefa zdravniškega tima bolnišnice dr. Franco Recordini.

Prof. Sauli je predvsem poudarila, da je bilo takoj po potresu in v naslednjih štirindvajsetih urah sprejetih veliko število hudo poškodovanih pacientov, ki jim nudili vso potrebno zdravstveno oskrbo. V svojem poročilu, ki so ga udeleženci iz Jugoslavije dobili v slovenskem prevodu, je dodala, da je bolnišnica kritične razmere obvladala, ker so bili na delu vsi zdravniki, razen tega pa so imeli na voljo veliko število medicinskih sester. Potem je podrobneje obravnavala terapevtske metode, ki so jih uporabljali pri zdravljenju prebivalcev Furlanije prizadetih zaradi potresa 6. maja.

Dr. Franco Recordini pa je v svojem poročilu tudi zapisal, da so v bolnišnici ob potresu nastale velike težave zato, ker na takšno nesrečo niso bili pripravljeni in zaradi tega, ker bolnišnica ni imela načrta za intervencije ob katastrofah. Tako ob sprejemu pacientov niso mogli ugotoviti njihove istovetnosti, tudi zato, ker so se običajne tiskovine za sprejem bolnikov (formularji) pokazale kot neprimerne oziroma preveč zamotane. Zelo koristno vlogo pa so imele nekatere naprave, na primer pristajališče za helikopterje, s katerimi so v bolnišnico dovažali ranjence. Koristen je bil tudi aparat za iskanje ponesrečenec pod ruševinami.

Pogovora o izkušnjah videmske bolnišnice oziroma o vlogi takih zdravstvenih zavodov v primeru naravnih nesreč, se je udeležilo 33 zdravnikov in več javnih delavcev. Med njimi so bili tudi zdravniki iz Vojne medicinske akademije jugoslovanske vojske v Beogradu ter iz raznih vo-

jaških bolnišnic, ki imajo odlične zdravniške in najboljšo organizacijo dela. Ko so izrekli priznanje kolegicam iz jima so zdravniki opozorili, da v primeru naravnih nesreč ne sme biti ničesar prepustnega im-provizaciji. Ob takih razmerah morajo zdravniki in drugi zdravstveni delavci poznati organizacijo reševalnih del oziroma posegov, do podrobnosti pa morajo obvladati tudi svoje delo in stroko. Upoštevač to, je delo ob potresu v Posočju so jugoslovanske bolnišnice in drugi zdravstveni delavci svoje delo že organizirali tako, da so v primeru kakršne koli naravne ali druge nesreče pripravljeni in sposobni takoj učinkovito posredovati. Generalni ravnatelj Kliničnega centra v Ljubljani - gre za eno izmed najmodernejših bolnišnic v Evropi - Zdravko Krivina je častnikarjem izjavil, da je pri njih v stalni pripravljenosti praktično vseh 6.000 zaposlenih zdravnikov, tehnikov raznih strok, medicinskih sester in drugih zdravstvenih delavcev. S-ojo organizacijo za primer naravnih nesreč ima zasnovano tudi bolnišnica »Dr. Franca Derganca« v Šempetru pri Novi Gorici.

Na srečanju jugoslovanskih zdravnikov anesteziologov v Novi Gorici so prebrali tudi 30 strokovnih referatov in več poročil o drugih vprašanih te specialistične zdravstvene panoge, brez katere si sodobne medicine ni mogoče predstavljati.

Sindikati bančnih uslužbencev o sredstvih za obnovo

Deželno vodstvo sindikata bančnih uslužbencev se je sestalo pretekle dni na sedežu goriške delavske zbornice in obravnavalo vprašanja v zvezi z vlogo denarnih zavodov pri gospodarski obnovi po potresu prizadetih območij.

Soglašali so glede odločitve, da se morajo vsa sredstva, ki so jih nakazale posamezne banke, ali ki so se zbirala na njihovih računih, stekati v fond, ki ga je odprla deželna vlada.

Opozorili pa so tudi na nekatere pojave pri porazdelitvi finančnih sredstev, ki prav gotovo ne pomagajo k hitrejši obnovi. Gre predvsem za nalozbe sredstev iz varčevanja, ki se zdaj v večini primerov pretakajo v kraje z večjim

Včeraj zlata poroka pri Stenarjevih na Poljanah



Pri Stenarjevih na Poljanah so včeraj ponovno svatovali. Zbrana pisana svatovska družina je s petjem in vriskanjem privabila številne radovedneže, ki so si želeli ob blizu videti poročni par. »Novica« si nista tokrat obljubila večno zvestobo, saj sta to storila že pred petdesetimi leti v baraki, ki j takrat na domačala porušeno cerkev v Dobrodo. Vse to bilo nared, kot tistega 30. oktobra 1926, le da tokrat ni bilo Pjepota Šošterjevega z »briskom«, ki naj bi odjel poročni par v cerkev.

Alojz Peric je svojo življenjsko družico Marijo Ferletič pripeljal iz



znane meštarke Južineve družine iz Dobrodo na očetov dom na Poljanah. Stenarjevi so se že od nekdaj preživljali s kmetijstvom zato jim je bila nevesta nujno potrebna, posebno tako marijka kot Marija, ki je bila že vajena težkih del, saj je ostala sirota ko je imela samo 15 let. Tistih nekaj letov kraške gmajne, ki so jo posedovali Stenarjevi, ni zadostovalo za preživljanje rastoče družine, zato se je Alojz zaposlil v industriji. Vendar tudi tega dela je kmalu zmanjkalo in brezposelnost je bila običajen gost pri Stenarjevih. Po vrnitvi iz begunstva, so to bila ponovno leta bede in stiske. Zivljenje je zakoncem dalo šest sinov in eno hčerko. Sin Stanko je padel v partizanih blizu Komna. Pripadal je Kosovelovi brigadi. Ko je nekega dne izvrševal svoj kurirski posel je našel v zasledu okupatorja in tam našel smrt. Zaradi odhoda sina v partizane sta bila ob zakoncu od-peljana v zapor. Alojz v Trstu, žena Marija pa v Frosinone. Po vrnitvi na dom se je družina ponovno posvetila pomaganju partizanom s terenskim delom in tudi v organiziranih edinicah. Alojz je bil tudi odbornik OF za doberdobski okraj.

Stiska po kruhu je botrovala staršemu sinu Alojzu, da se je po vojni izselil v Argentino. Pred nekaj leti je oče Alojz obiskal nov sinov na Buenos Airesu. Sedaj je sin prišel ponovno na obisk na Poljanah, kjer je v krogu svojcev praznoval zlato poroko uglednih Stenarjevih gospodarjev.

Umrl zaradi poškodb v prometni nesreči

Za posledicami poškodb, ki jih je zadobil v prometni nesreči, je včeraj umrl 83-letni Giovanni Paulin iz Ul. P. Diancon, 36 v Gorici. Nesreča se je zgodila v petek zvečer. Paulina je pri prečkanju ceste blizu 34-letni Guerrino Nardin iz Gorice, ki je vozil avto bmw 2200 G 80494. Trčenje je bilo silovito, saj je pešec zadobil hude poškodbe na nogah in glavi, zaradi česar so si zdravniki ob sprejemu v bolnišnico pridržali prognozo. Včeraj jutraj pa je Paulin podlegel.

S POSVETA V NOVI GORICI

DR. ŠIŠKOVIČ PRIKAZAL DELOVANJE SLORI

Nakazane tudi konkretne možnosti sodelovanja na področju raziskav med obmejnimi občinami

V petek dopoldne je bil v stavbi Ljubljanske banke v Novi Gorici delovni posvet o načrtovanju raziskovalne dejavnosti v odnosu do družbenekonomskega razvoja severno-primoške regije in o usklajevanju raziskovalnih programov na obmejnem območju, ki ga je organizirala raziskovalna skupnost občine Nova Gorica. Skupaj z raziskovalno skupnostjo Slovenije in Geografskim inštitutom iz Ljubljane. Posveta so se udeležili dr. Pirkmajer, glavni tajnik raziskovalne skupnosti Slovenije, člana predsedstva RS dr. Klemenčič in inž. Cigler, predsednik občinskih skupnosti Nova Gorica, predstavnik občinskih raziskovalnih skupnosti občin Nova Gorica, Ajdovščina, Tolmin in Idrija, dr. Šiško, ravnatelj SLORI in sodelavci v Trstu.

V uvodu je dr. Klemenčič nakazal splošno problematiko razvoja ob mejnega območja in med drugim poudaril pomen in možnosti sodelovanja med raziskovalnimi institucijami v obmejnih krajih Slovenije in slovenskim raziskovalnim inštitutom v Italiji predvsem zaradi enotne funkcije prostora, ki se razvija ob odprti meji in pa zaradi specifičnosti položaja manjšinskega prebivalstva v procesih, ki se pri tem odvijajo. Dr. Šiško, ki je govoril o sedanjosti dejavnosti in o smericah raziskovalnega dela SLORI v odnosu do aktualnih problemov Slovencev v Italiji in nakazal konkretne možnosti sodelovanja na področju raziskav med obmejnimi občinami.

Člani SLORI so popoldne povabili udeležence posveta v novi kulturni dom v Štandreu, kjer so jih seznanili s potekom in rezultati raziskave o urbanističnem in družbeno-ekonomskem razvoju vasi.

Člani SLORI so popoldne povabili udeležence posveta v novi kulturni dom v Štandreu, kjer so jih seznanili s potekom in rezultati raziskave o urbanističnem in družbeno-ekonomskem razvoju vasi.

Člani SLORI so popoldne povabili udeležence posveta v novi kulturni dom v Štandreu, kjer so jih seznanili s potekom in rezultati raziskave o urbanističnem in družbeno-ekonomskem razvoju vasi.

Člani SLORI so popoldne povabili udeležence posveta v novi kulturni dom v Štandreu, kjer so jih seznanili s potekom in rezultati raziskave o urbanističnem in družbeno-ekonomskem razvoju vasi.

Člani SLORI so popoldne povabili udeležence posveta v novi kulturni dom v Štandreu, kjer so jih seznanili s potekom in rezultati raziskave o urbanističnem in družbeno-ekonomskem razvoju vasi.

Člani SLORI so popoldne povabili udeležence posveta v novi kulturni dom v Štandreu, kjer so jih seznanili s potekom in rezultati raziskave o urbanističnem in družbeno-ekonomskem razvoju vasi.

Člani SLORI so popoldne povabili udeležence posveta v novi kulturni dom v Štandreu, kjer so jih seznanili s potekom in rezultati raziskave o urbanističnem in družbeno-ekonomskem razvoju vasi.

Člani SLORI so popoldne povabili udeležence posveta v novi kulturni dom v Štandreu, kjer so jih seznanili s potekom in rezultati raziskave o urbanističnem in družbeno-ekonomskem razvoju vasi.

Člani SLORI so popoldne povabili udeležence posveta v novi kulturni dom v Štandreu, kjer so jih seznanili s potekom in rezultati raziskave o urbanističnem in družbeno-ekonomskem razvoju vasi.

Člani SLORI so popoldne povabili udeležence posveta v novi kulturni dom v Štandreu, kjer so jih seznanili s potekom in rezultati raziskave o urbanističnem in družbeno-ekonomskem razvoju vasi.

Člani SLORI so popoldne povabili udeležence posveta v novi kulturni dom v Štandreu, kjer so jih seznanili s potekom in rezultati raziskave o urbanističnem in družbeno-ekonomskem razvoju vasi.

Umrl zaradi poškodb v prometni nesreči

Za posledicami poškodb, ki jih je zadobil v prometni nesreči, je včeraj umrl 83-letni Giovanni Paulin iz Ul. P. Diancon, 36 v Gorici. Nesreča se je zgodila v petek zvečer. Paulina je pri prečkanju ceste blizu 34-letni Guerrino Nardin iz Gorice, ki je vozil avto bmw 2200 G 80494. Trčenje je bilo silovito, saj je pešec zadobil hude poškodbe na nogah in glavi, zaradi česar so si zdravniki ob sprejemu v bolnišnico pridržali prognozo. Včeraj jutraj pa je Paulin podlegel.

Kino

Gorica

VERDI 15.15-22.00 »Il grande racket« F. Testi in R. Palmer. Barvni film; prepovedan mladini pod 18. letom. CORSO 15.00-22.00 »L'innocente«. Barvni film; prepovedan mladini pod 14. letom. MODERNISSIMO 15.20-22.00 »Le due sorelle«. M. Kidder, J. Salt. Mladim pod 14. letom prepovedan. Barvni film. CENTRALE 14.30-21.30 »Per qualche dollaro in più«. VITTORIA 15.00-22.00 »Emanuelle nera numero 2«. Barvni film, prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič

EXCELSIOR

EXCELSIOR 14.00-22.00 »La vendetta dell'uomo chiamato cavallo«. PRINCIPE 14.00-22.00 »Affittacamera«.

Nova Gorica

in okolica

SOČA »Reka brez vrnitve« ameriški barvni film ob 16.00, 18.00 in 20.00. SVOBODA »Zgubljeni«, ameriški barvni film ob 16.00, 18.00 in 20.00. DEŠKLE »Misija Batangos«. Ameriški barvni film ob 17.00 in 19.30.

Pokrajinski svet v Gorici se bo

sešel v sredo, 3. novembra. Na seji bodo izvolili dva namestnika, nato se bodo svetovalci spoprijeli s točkami običajnega dnevnega reda.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Danes ves dan in ponoči je v Gorici dežurna lekarna D'Udine trg sv. Franciška 4, tel. 21-24.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU

Danes ves dan in ponoči je v Trzinu dežurna lekarna S. Antonio - Ulica Romana 147, tel. 40-497.

TVRDKA

KLANJŠČEK V.

GORICA - UL. DUCA D'AOSTA 35 - TEL. 22-58

Prodajamo po zelo ugodnih cenah gorice, pumpe, ventile, radiatorje in vse ostalo za centralno kurjavo

Priporočamo novost:

štedilnik na drva z možnostjo priključka več radiatorjev ter nemško trajno žarečo pečko na premog

POZORI! Kupcem s potresnih področij nudimo dodaten popust.

POZORI! Kupcem s potresnih področij nudimo dodaten popust.

POZORI! Kupcem s potresnih področij nudimo dodaten popust.

POZORI! Kupcem s potresnih področij nudimo dodaten popust.

POZORI! Kupcem s potresnih področij nudimo dodaten popust.

POZORI! Kupcem s potresnih področ

POP TEDNIK

Spet sva tu, točna kot vsak leden, da vam poveva, kaj se je zgodilo novega v tem tednu v svetluhke glasbe. Kot lahko opazite, uporabljata tu dvojino, pri presoji posameznih plošč pa edino, ker vsak od naju pač ocenjuje tiste plošče, ki bodo prišle v poštev v oddaji, katero vodi sam. Naslednji teden bo stvar bolj zapletena. V torek bo oddaja »Glasba na našem valu« odpadla, zato bodo vse štiri današnje plošče na sporedu v ponedeljek, se pravi že jutri.

Se neka, potem pa k ploščam: prijatelj naju je opozoril, da je morda bolj kot naslov albuma zanimivo izvajalec. Dala sva mu prav. Receno-trjeno: od današnje rubrike dalje bo z debelejšimi črkami najprej zapisan izvajalec, pod tem pa naveden naslov albuma.

GRAHAM PARKER
Howling Wind
(VERTIGO 6310 013A)



Znano je, da manjka Veliki Britaniji novih idolarov; takih, ki bi bili del nove gonilne glasbene sile, kot sta bila svojčas »beat« in »pop« impresivistični rock. Po zloštem in nepodročitem obdobju, v katerem sta kraljevala »metal rock« in v zadnjih casih »revival«, se pojavlja predvsem v Veliki Britaniji novo gibanje. Pravijo mu »pub rock«. Gre pravzaprav za novo obliko »blues revival«, ki je bil strogo britanski pojav. Res je prišlo na površje nekaj zanimivih imen, omenil bom le ansambel Dr. Feelgood, ki zanje vedno večje priznanje in uspeh. Zanje ime, ki se je priključilo tej še majhni množici, je ima komponista, pevača ter kitarista Grahama Parkera. Ob poslušanju plošče občuti poslušalec prefinjenost, nigranost in agresivnost. Vse te lastnosti, če jih lahko tako imenujemo, lahko pripisemo delu Grahama, v večji meri pa njegovim sodelavcem. Vse posnete skladbe nosijo podpis Grahama Parkera in če bi hoteli podčrtati vrednost katerega motiva, bi to zaslužila predvsem petminutna »Don't ask me questions«.

ličnimi albumi. Zato si ne morem kaj, da ne bi zapisal, da so Streetwalkers le slaba kopija tistega, kar so bili nekoč Family. Glasbeno se le malo povzdigujejo nad ostalo kopico hard-rock skupin. Njihov način igranja je res bolj prefinjen, vsekakor pa brez idej. Edino, kar bi jih lahko rešilo pred negativno oceno, je izvirni način petja Rogerja Chapmana, ki se vedno poje s tresočim in rezkim glasom. Toda je originalen način petja dovolj, da lahko glasbo kakega ansambla označimo kot dobro?

FRANCESCO GUCCINI
Via Paolo Fabbri, 43
(EMI 3C 064 18188)

Francesco Guccini
via Paolo Fabbri 43



Verjetno ste opazili, da obravnava naša rubrika v večji meri ameriško in britansko proizvodnjo. Danes je prišlo do prve izjeme, tretja obravnavana plošča je italijanska in pripada pevcu (ali kantavtorju, če se hočete) »Francescu Gucciniju«. Govoriti, ali bolje pisati o tem pevcu, je res težko. O njegovih pesmih lahko trdimo, da se najbolj osredotočijo na besedilo in na njegov učinek pri poslušalcu. S tem pa se ni rečeno, da je glasba zanič, nasprotno. Ena dopolnjuje drugo, tako da je celotni učinek res dober. Guccinija poslušajo z zanimanjem vsi. Najmlajši vidijo v njem idola, sovrstniki se mu z ironičnim, toda vdanim nasmeškom priključajo. Kaj nudi Guccini v svojih skladbah? Odgovor je preprost: osebnost, brez krink, brez nalepk, brez obnavljanja. Svetujem vam, da si prisrskate njegov zadnji album, ki je tudi zelo lepo opremljen z besedili in osebnimi opozorili. Ne bom omenil nobene skladbe, saj so vse (šest jih je) vredne pozornosti.

FOOLS GOLD
Fools Gold
(ARISTA 3C 064 97586)



Ljubitelji west coast glasbe ter kalifornijskih sladkih in medenih motivov, veselite se! Če imate radi popevke, v kateri se ne prestanjo oglašati »steel guitar« (saj veste, to je tisto tipično glasbilo kalifornijske obale, ki ima zelo sladke in skoraj jokajoče glas), je skupina Fools Gold kot naša za naš okus. Ni močja naloga presojati, če so ti okusi slabi in zastareli. Lahko pa povem vsem ostalim, ki ne ljubijo omejenega načina izvajanja, da jim skupina Fools Gold ne bo povedala več od ostalih podobnih skupin. Pomirite se torej, se enkrat samo biliti priča napačnemu alarmu. Takim zadevam pa smo se že navadili. Kaj torej storiti, če bi radi poslušali nekaj dobre west coast glasbe? Na žalost mi zdaj ne pride na misel nič boljšega kot slednji nasvet: še enkrat potegnete iz zapršenega kotička plošče odlične skupine Crosby, Stills, Nash & Young in jih poslušajte v pričakovanju ugodnejših časov za tovrstno vrsto glasbe.

Sandi Pertot in Pavel Ugrin

STREETWALKERS
Red card
(VERTIGO 6360 133A)



»Dober in prepričljiv ansambel, o katerem bomo še veliko slišali govoriti«, tako bi moral začeti z oceno tega albuma, če bi bila skupina Streetwalkers nova in neizkušena. Pa ni tako; Roger Chapman in Charlie Whitney sta stara makca. Nastopata sta že z znano skupino Family, ki nas je do zadnjega stalno presenecala z od-

ESTELI PERON BODO SODILI ZARADI VELIKIH PONEVERB

BUENOS AIRES, 30. — Maria Estela Peron ni več daleč v gorah, v Andih, ker so jo sedaj pripeljali k morju in sicer v Azopardo, to se pravi v vojaško oporišče, kjer ima argentinska mornarica svojo veliko bazo in velika skladišča streliva. Azopardo je kakih 290 km južno od Buenos Airesa in so jo vojaške oblasti pripeljale sem zato, da bo »bolj pri roki«, ko ji bodo sodili zaradi velikih poneverb, ki ji jih sedaj očitajo.

Maria Estela Peron je bila predsednica republike od 24. marca, ko so v Argentini prevzele oblast vojaške sile z državnim udarom. Ko jo po državnem udaru so gospe Peron odpeljali v gorate predelne dežele, nekam v bližino gorskih jezer, kakih 1600 km od Buenos Airesa, kjer je živel v neki rezidenčni, rekli bi razkošni palači, kjer je imela na voljo vse, kar je hotela, saj je mogla v svoj »hišni pripor« vzeti tudi že nekakšen trip psov in, seveda, svojo osebno strožico. Včeraj pa so prišli ponjo in jo preko jezera Nahuel Huapi pripeljali do letališča Bariloche, od tod pa z letalom v Azul, oziroma v Azopardo, kjer so jo namestili v isto »stanovanje«, kjer so leta 1972 imeli zaprtega admirala Isaca Rojasa, torej tistega Peronovega nasprotnika, ki je leta 1955 zrušil Perona in njegovo vladno. Leta 1972 pa so Rojasa zaprli ali bolje priprili zato, ker je kritiziral tedanjega predsednika Alejandra Lanussa. Ta je namreč razpisal volitve, na katerih je Peron zmagal in se nato vrnil ne le v deželo, kamor se je že nekajkrat prihitel, pač pa tudi na oblast. Kot je znano, je leta 1973 prevzel v deželi ponovno oblast peronizem.

Maria Estela Peron je bila tretja Peronova žena. Kmalu po ponovni zmagi peronizma je bila imenovana za predsednico. 1. julija 1974 pa je postala kar predsednica republike in sicer brž po smrti Juana Perona.

Maria Estela Peron je »vodila« deželo nič manj kot 21 mesecev, torej skoraj dve leti. Bila pa je

to najbolj razgibana, najbolj burna doba te južnoameriške dežele, ki je že dolgo prej poznala burno življenje. V času njenega predsedovanja je Argentina doživela strahotno »inflacijo«, velikansko brezposelnost, politično nasilje, ki se ne da opisati, in, končno, neslutno korupcijo.

To pa je bilo kot naročeno za desničarske sile, ki so v tem stanju našle izgovor za svoj državni udar. Izvedle so ga, seveda, vojaške sile, ki so prevzele tudi vso oblast.

Toda Maria Estela Peron ni sedaj obtožena slabega vodenja dežele ali česa podobnega. Njej se sedaj očitajo, da je poverila velikanske vloge. In dokazov za to imajo na pretek. Pravzaprav je ona le ena izmed žrtev določene sistema, ki ga je sama »omogočila in ki se ga je tudi »posluževala«. Obtožnica ji sedaj oti krivdo, ki jo lahko stane 15 let življenja za zapahi. Očitajo ji, da je na svoj bančni račun prepisala velikansko vso, ki je bila namenjena dobrotinam namenom. To se pravi, da je ona kot predsednica republike sodelovala v ministrstvu za socialno politiko in celo osebno z ministrom za socialno politiko, ki je bil že obtožen zavedne malverzacije. Ob času je bila imenovana ustrežna državna komisija, ki naj zadevo razčisti in ob tej komisiji je delovala tudi redno sodišče, ki je sedaj izročilo vojaškim oblastem zaporni nalog za bivšo predsednico in ukazalo, naj jo pripeljejo nekoliko bliže, da bo bolj »pri roki«. Hkrati pa so sodne oblasti imenovali tudi »uradnega zagovornika«.

Preiskovalni sodnik Nino Garcia Moritan zatrjuje, da je Maria Estela odločila ministrstvo za socialno politiko za najmanj pol milijona dolarjev, kolikor je namreč prepisala iz sklada za dobrodelne namene na svoj bančni račun. Toda to ni vse. Bivša predsednica se je skušala polastiti nadležnih 800 tisoč dolarjev, ki so bili last pokojnega generala Juana Dominga.

Vsota pol milijona dolarjev je prihajala iz sklada »solidarnostne kampanje«, ki jo je vodila neka napol državna ustanova, ki pa je bila pod nadzorstvom ministrstva za socialno politiko. V ta sklad so se stekala sredstva iz državne loterije.

Zaporni nalog, ki ga je sodišče podpisalo v ponedeljek, pa se ne tiče le bivše predsednice, pač pa tudi njenega svetnika Joseja Lopez Rege. Ta mož pa je že dolgo znan iz dnevnih kronik, saj se je o njem veliko govorilo tudi v dobi, ko je delovala tako znana »argentinska protikomunistična zveza«, ki jo je on vodil. Bila je to desničarska organizacija, ki je izvajala v deželi teror in so ga v času državne peronizma odstranili, ker je to zahtevalo javno mnenje.

V filmskih krožkih

Miklos Jancso:

«Szerelmem, Elektra»

«Szerelmem, Elektra» (Elektra a morem, 1975; igrajo Mari Töröcsik, Jozsef Madaras, Lajos Balazsovits idr.) je zadnji film, ki ga je Madar Miklos Jancso režiral v domovini. Kot smo že večkrat omenili, je ta režiser posebej na vezan bodisi na madžarsko zgodovinsko realnost, kot tudi na proizvodne pogoje madžarskega filma; zato so njegovi italijanski filmi vedno tako razočarali. Posebno zadnji, »Vizi privati, publiche virtuti«, ki mu pa vendar voščimo, da se čimprej reši zaplemb, pod katero je še vedno tuden.

Pred sabo imamo torej režiserovo delo, posneto v domovini. Vtis pa imamo, da se tokrat tudi v domovini posneti filmi režiserju ni posebej posejeli, čeprav je še vedno bližji prejšnjim madžarskim kot pa njegovim italijanskim filmom.

Film »Szerelmem, Elektra« morda najznejše pokaže, katere navednosti najbolj grozi Jancsovega delom: nevarnost, da se metaforičnost in simbolika sprevrže v neproduktivno stereotip. Ali je to naključje, da smo temu najbliže prav v tem filmu, ki je glede na večino prejšnjih bolj optimistično poudarjeno? To je res veljalo tudi za »Rdeči palis«, vendar je Jancsoju tam uspelo to, kar se tu ne uresniči posebej. Tam je iznajdljivost vsilila povsem fantastični »optimistični« konec, tu nam jo vsilijo ideološko preracunani simboli.

Horoskop

OVEN (od 21. 3. do 20. 4.) Ne kdo računa z vašim neuspehom in je zato vaša dolžnost, da se zganete in prekrizate tuje račune. Pridobili boste na prestižu in tudi v ljubezni.

BIK (od 21. 4. do 20. 5.) Čeprav boste veliko prispevali k nekemu rezultatu, boste pri materialnih uspehih le malo sudeleženi. Ne rinite v ospredje. Zelo boste ljubosumni.

DVOJČKA (od 21. 5. do 22. 6.) Neki obiski vam bodo odprli oči in rezultati vašega dela bodo veliko boljši. Delati boste načrte za daljše potovanje. Neka oseba se vam bo približala.

RAK (od 23. 6. do 22. 7.) Ne dogovarjate se o resnih stvareh z ljudmi, ki resnosti ne poznajo. Boljši so priča ali sigurni uspehi. Neki bo trebala sprejeti kompromis. Prehladili se boste.

LEV (od 23. 7. do 22. 8.) Pretehtajte vsak svoj ukrep, preracunajte vsak svoj korak, kajti grozi vam nevarnost. Ob tednu boste vendarle zadovoljni. Burno vzdušje v družini.

DEVICA (od 23. 8. do 22. 9.) Bodite bolj praktični in vsako zadevo rešite sprti, da se vam ne nakopijo gora neresenih problemov. Z neko osebo se boste hudo spili, nato pobotali.

Razprave o glasbeni vzgoji

(Nadaljevanje s 5. strani)

Z mehko, prefinjeno, muzikalno poglbeno tonsko igrjo, je interpetiral Oshgianovo Suito in Casello »Sicilienne et burlesque« flavist Den Beović iz Ljubljane. Dubravka Jovič, pianistka iz Beograda, je z izvedbo zahtevne Lisztove skladbe Mefisto - valzer pokazala predvsem tehnično bravuro. Povsem v drugo smer je bila naravnana klavirska igra dunajskega pianista Rolanda Batika, ki je prepiral s svežo, individualno izrazno interpretacijo Čerepnitovih Bagatel op. 5.

Nastop Tomes tria iz Prage — Jan Tomáš violina, Tomáš Brásky viola, Josef Dvůrak violončelo — nedvomno predstavlja višek obeh koncertnih večerov. Trio, ki je svojimi koncerti že dober znanec čeških koncertnih odrov, je pokazal ne samo tehnično izvirnost, prefinjeno skupinsko muziciranje, temveč tudi zrelo interpretacijo pri izvedbi Beethovnevega tria op. 9 v G duru.

Drugi koncertni večer je zaključil 15-članski godalni orkester konservatorija iz Kaira. Ansambel, ki deluje šele dve leti in v katerem sodelujejo dijaki srednje in visoke stopnje ter diplomanti konservatorija, se je predstavil z vrsto krajših sklad pod vodstvom Hassana Sharare in s sodelovanjem flavist Ibrahim Khalifa. Egipčovski ansambel je s svojim nastopom izkazal soliden študij ter je prepiral predvsem z mladostno zagnanostjo in temperamentom, kar je dobra osnova, da se razvije v izvrstno glasbeno skupino.

Na tretjem koncertu so nastopili: pianista Gui-Michel Caillat iz Zeneve in Anatolij Seludakov iz Moskve, flavistika Ana Domanič iz Zagreba, baritonist Mikael Melbye iz Kopenhagane ter klavirski trio iz Mancheste.

Solistom sta bili v odlično oporo izvrstni klavirski spremljevalci: Mira Flis - Simatović in Mirna Nočta.

Tako simpozij kakor koncerte dijakov sta smelala radio in televizija Zagreb.

Organizatorji, med njimi zlasti prof. Voljo Kiš, animator in umetniški vodja rovinjskega srečanja, so se zares potrudili, da je to potekalo brezhibno ter je predstavljalo za vse udeležence tudi prijeten glasbeni sestanek.

Srečanja se je udeležilo veliko domačih in inozemskih glasbenikov ter drugih uglednih osebnosti kulturnega in političnega življenja. Koncertne večere pa je spremljalo številno občinstvo, ki ni štedilo s priznanjem mladim glasbenim umetnikom.

TEHTNICA (od 23. 9. do 23. 10.) Pravočasno postavili svoje nasprotnike pred izvršeno dejstvo. Drugič se ne vežite z ljudmi, ki jih ne poznate. Isto velja tudi za ljubezen.

SKORPIJON (od 24. 10. do 22. 11.) Več konkretnega dela in manj besedičenja. Nekdo, ki se vam ponuja, ima kaj drugega za bregom. Prijetno razpoloženje in odlično vzdušje v družini.

STRELEC (od 23. 11. do 20. 12.) Malomarnost ali pozabljivost se vam lahko hudo maščuje. Bodite iskreni z ljudmi, ki so vam bili doslej na roko. Otrsite se ljubosumnosti.

KOZOROG (od 21. 12. do 20. 1.) S svojo osebno zavzetostjo boste pomagali nekemu, ki je opore za vas potreben. Ne pozabite pa na lastne interese. Družinske razmere se bodo uravnale.

VODNAR (od 21. 1. do 19. 2.) Bodite sproščeni in dobre volje tudi če kaj ne bo šlo prav. Znašli se boste, v zelo prijetni družbi. Malenkostni spori naj ne motijo razpoloženja.

RIBI (od 20. 2. do 20. 3.) Okrepili boste svojo dejavnost, vendar rezultati dela ne bodo najboljši. S svojo zavzetostjo in sposobnostjo boste v pomoč tudi drugim. Glavobol.

RADIO VELE VIZIJA

Nedelja, 31. oktobra 1976

ITALIJANSKA TV

Prvi kanal

10.00 Maša in V nedeljo ob 12.00
13.00 Nedeljske novosti
13.30 DNEVNIK
14.05 in 15.15 Sportne vesti
14.10 in 17.00 KDO? - Kviz
15.30 TV film - STARO MESTO
16.35 Ital. nogometno prvenstvo
18.15 O. Welles: TRENUTEK, KI SI GA JE VREDNO ZAPO-
MNITI
19.00 Polčas nogometne tekme
20.00 DNEVNIK
20.45 La vedova Fioravanti
22.05 Sportna nedelja

Drugi kanal

12.30 Kralj Artu - risanka
13.00 DNEVNIK
14.00 Ona druga nedelja
18.15 Polčas nogometne tekme
19.00 TV priredba - PREPOVEDAN SVET
19.50 DNEVNIK - Odprti studio
20.00 Sportna nedelja
20.45 Neke lepe septembrske nedelje...
21.50 DNEVNIK - Zadnje vesti
22.00 Civilizacija sonca

JUGOSLOVANSKA TV

8.15 DNEVNIK
8.20 Ljudske žalostinke
9.20 A. Diklić: SALAS V MA-
LEM RITU - nadaljevanje
11.30 Kmetijska oddaja
12.15 POROČILA
14.40 Festival zabavnih melodij
16.05 TV zehnik
16.35 DNEVNIK
16.40 Kosarka: Bosna - Partizan
18.25 W. Holby: SIVA OBALA -
19.30 DNEVNIK
20.00 S. Matavulj: BEOGRAJSKE
POVESTI - nadaljevanje
21.05 Ruske romane
21.35 DNEVNIK
21.45 Beograjski jazz orkester
21.55 Sportni pregled in reportaže

Koprska barvna TV

20.15 WICHITA - celovečerni film
21.50 SALAS V MALEM RITU
22.40 Kosarka: Bosna - Partizan

Zagreb

15.10 Nedeljsko popoldne
20.05 Odlječaki

TRST A

8.00, 12.00, 14.00, 19.15 Poročila;
8.30 Kmetijska oddaja; 9.00 Maša;
10.00 - 13.00 Dom in izročilo; Glasba in kramljanje; Obilnica tedna, Jelkino bolecina; 11.05 Glasbena šahovnica; Naši kraji in ljudje;
13.00 - 15.30 Program za mlade; Kulturna beležnica, Roman, Goranje mesto; Glasba; 15.30 - 19.00 Kultura in delo.

KOPER

7.30, 8.30, 12.30, 14.30, 17.30, 18.30, 20.30 Poročila; 7.40 Jutranja glasba; 9.15 Poskočnice; 10.30 Dogodki in odmevi; 11.30 La vera Romagna; 12.10 Glasba po željah; 14.00 Najbolj popularne popevke; 15.00 Koncert na trgu; 16.10 Beseda dve o umetnosti; 16.10 Anna Sforzini; 16.30 Sosednji kraji in ljudje; 16.50 Glasba po željah; 18.00 Od Triglava do Jadrana; 18.30 Na športnih igriščih; 19.30 Lahka glasba; 20.00 Orkestri.

RADIO 1

8.00, 13.00, 19.00 Poročila; 8.40 Popevka ob kavi; 10.10 Vi in jaz; 11.30 Prosta izbira; 12.05 Italijanska folklorna glasba; 13.30 Ital. in tuje plošče; 14.05 Čudna potovanja; 14.30 Strnjena komedija; 15.35 Glasbeno govorno spored; 19.30 Družinske novosti; 19.50 Filmska glasba.

SLOVENIJA

7.00, 8.00, 12.00, 13.00, 19.00 Poročila; 6.50 Na današnji dan; 8.07 Marodić: Smeh in solze - igra za otroke; 8.47 »Umrl je listek iz drevesa«; 9.05 Spomini, spoznanja...; 10.05 Jesenski akordi; 11.05 »Počiva jezero v tihoiti«; 11.30 Minuta tišine; 12.10 Veliki orkestri; 12.40 Ponosni smo na tvoje ime; 13.30 Mrzel veter tebe žene; 14.05 Iz opernega sveta; 15.00 Posebna oddaja za Dan mrtvih; 15.20 Skladbe naših skladateljev; 16.40 F. G. Lorca: Žalostinka; 16.40 Svaki violin; 17.05 Klasi samote...; 18.05 Ivan Potrč: Na vrne duše radostnega igra; 18.35 F. Schubert: Sonata v a-mollu; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Minute z...; 20.00 Dvorak: Rusalka.

JUG. TELEVIJAZIJA OD 2. DO 6. NOVEMBRA 1976

TOPEK, 2. novembra

14.00 TV v šoli; 16.05 Solška TV - Življenjski prostor koroških Slovencev; 17.15 Vrtec; 17.30 Pavel se igra - film; 18.00 Obzorik; 18.15 Ne prezrite: Baletni plesalec; 19.15 Risanka; 19.30 Dnevnik; 20.00 Socializem v svetu; 20.55 Grimmshausen: Pustolovski Simplicissimus; 21.55 Dnevnik.

KOPRSKA BARVNA TV

19.30 Odprta meja; 20.00 Otroški kotiček; 20.15 Dnevnik; 20.35 Beg iz Mauthausna - film; 22.05 Aktualna tema; 22.55 Naši zbori.

SREDA, 3. novembra

8.10, 9.00, 14.10 TV šola; 17.05 E. Peroci: Nina in Ivo; 17.20 Ruski muzej; 17.50 Obzorik; 18.05 Življenje Zofke Kvedrove; 18.45 Stare pesmi; 19.15 Risanka; 19.30 Dnevnik; 20.00 Film tedna; Rdeče jabolko; 21.20 Miniature.

KOPRSKA BARVNA TV

19.55 Otroški kotiček; 20.15 Dnevnik; 20.30 Festival gorskih filmov; 21.35 Jazz festival Ljubljana '76; 22.25 Zanimljivi tiger - nadaljevanje.

CETREK, 4. novembra

8.00, 9.00, 14.10, 15.00 TV šola; 17.05 Beli delfin; 17.25 Obzorik; 17.40 Zadnji iz plemena Kuiva; 18.45 S. Pregl: Odprava zelenega zmaja; 19.15 Risanka; 19.30 Dnevnik; 20.00 Ch. Fry: Brontejevi iz Hawortha; 20.55 Kam in kako na odhiti; 21.05 Kam, ki živi; 21.40 Giselle; 22.00 Dnevnik.

Ponedeljek 1. novembra 1976

ITALIJANSKA TV

Prvi kanal

10.00 Maša in Nabožna oddaja
12.30 Poljudna znanost: Insekti
13.30 DNEVNIK
14.00 Tuja zemlja - dokumentarec
15.25 Prigode Sherlocka Holmesa
18.20 Poljudna znanost: Podlistek
19.20 Ljubezen na podstrešju
20.00 DNEVNIK
20.45 HOMBRE - film
22.40 Srečanje s sodobniki in DNEVNIK

Drugi kanal

12.30 Autobiografija Uga Mulasa
13.00 DNEVNIK
13.30 Mikropilantoni in nekton
14.00 Srečanje z Edvardom Benatom
14.25 V 80 DNEH OKOLI SVETA - film
17.00 Program za najmlajše
17.45 Odkrivanje živali
18.25 Rubrike Dnevnika št. 2
18.45 Prigode Simona Templarja
19.45 DNEVNIK - Odprti studio
20.45 BEDNIKI - nadaljevanje
21.40 Clovec in znanost
22.40 NOC, KI GOVORI - film
Ob koncu DNEVNIK

JUGOSLOVANSKA TV

17.40 Žuželke
18.05 Obzorik
18.25 Nega bolnika - tretji del
18.45 D. Zebre: Zalna glasba
19.00 A. Lajovic: Adagio
19.15 Risanka
19.30 DNEVNIK
20.00 J. Messner: VRNITEV
21.05 Kitaristka Alice Artzt
21.20 Kulturne diagonale
22.00 Memento mori
IZ RODA V ROD DUH
ISCE POT
22.40 DNEVNIK

Koprska barvna TV

20.15 DNEVNIK
20.35 Smrt Dujrice Paar
21.05 Beethovnova »EROICA«
21.55 Baletni večer

Zagreb

20.00 M. Vučetić: Otroci rastejo ponovi
21.10 Kultura oddaja
21.50 Dokumentarni film

TRST A

8.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 19.15 Poročila; 9.00 Maša; 8.15 - 13.00 Dom in izročilo; Glasba in kramljanje; Obilnica tedna, Jelkino bolecina; 11.05 Glasbena šahovnica; Naši kraji in ljudje;
13.00 - 15.30 Program za mlade; Kulturna beležnica, Roman, Goranje mesto; Glasba; 15.30 - 19.00 Kultura in delo.

KOPER

7.30, 8.30, 12.30, 14.30, 17.30, 18.30, 20.30 Poročila; 7.40 Jutranja glasba; 9.15 Poskočnice; 10.30 Dogodki in odmevi; 11.30 La vera Romagna; 12.10 Glasba po željah; 14.00 Najbolj popularne popevke; 15.00 Koncert na trgu; 16.10 Beseda dve o umetnosti; 16.10 Anna Sforzini; 16.30 Sosednji kraji in ljudje; 16.50 Glasba po željah; 18.00 Od Triglava do Jadrana; 18.30 Na športnih igriščih; 19.30 Lahka glasba; 20.00 Orkestri.

RADIO 1

NOGOMET

V 8. KOLU 3. ITALIJANSKE LIGE

Triestina doma proti Piacenzi Tagliavini v težavah s postavo

Gostje bodo danes v Trstu skušali osvojiti vsaj točko - Videmčani pred težko nalogo

Osmo tekmo tretjeligaškega prvenstva bo Triestina odigrala na domačem igrišču proti Piacenzi. Gostje so prvenstvo začeli zelo uspešno, v zadnjih kolih pa so dosegli slabše rezultate, saj so v nedeljo celo izgubili doma proti Juniorcasaleju, ki ga je Triestina srečala v prvi tekmi. Nedeljski spopadljaj je verjetno spodbudil goste, ki bodo v Trstu skušali osvojiti vsaj točko.

Triestina pa, ki v zadnjih kolih igra vse bolj koristno, računa na zmago. Kot običajno pa ima trener Tagliavini velike težave s postavo, saj je poškodovanih celotna vrsta ključnih igralcev. Poleg Lucchietti, Peressina in Goffija je onespodoben tudi Andreis, ki je v Mestrah proti Veneziji zapustil igrišče po prvem polčasu. Vsi ti igralci pa bodo verjetno okrevali kmalu. Proti Piacenzi bo ponovno nastopil Politti, ki je po enotednem nastopu po novno začel s pripravo. Triestina bo tako po daljšem času ponovno nastopila s popolno vesno linijo. Andreis bo zamenjal Marcano.

Postava bo torej naslednja: Valsecchi; Berti, Zanini; Politti, De Luca, Monticello; Marcano, Fontana, Furlan, Trainini in Dri.

Nov napok Triestine 27-letni vratar Bartolini, ki je lani nastopal v vrstah Padova, že trenira v Trstu. Bartolini je že igral v »B« ligi z Reggiano.

Današnja tekma se bo začela kot običajno ob 14.30.

Udinese v gosteh

Udinese gostuje danes v Cremona. Videmčane čaka torej težka preizkušnja, od katere bo odvisen tudi nadaljnji potek prvenstva. Pravzaprav je to ena izmed redkih tekem, v kateri bi lahko Udinese bil poražen, saj je Cremonese tradicionalno težek nasprotnik, ki je na domačem terenu vedno zelo nevaren.

Ce bi Udinese premostil uspešno tudi to oviro, bi verjetno postala pot do končne zmage znatno lažja.

V PETEK V DOLINI

Tesen poraz Jadrana

JADRAN — Servolana 71:77

(38:40)
JADRAN: Tavčar 6, A. Sosič 10, Zavadal 2, Starc 16, Klobas 12 (4).



Kriška Vesna je tudi v minulem kolu osvojila dve dragoceni točki. Na sliki: posnetek tekme v Krizu med Vesno in S. Marcom

KOMENTAR PETRA BRUMNA PO PRVEM CIKLUSU PREGLEDNIH KOŠARKARSKIH TRENINGOV

Z delavnostjo košarkarjev smo lahko zadovoljni

Žal, pa tudi v tej športni panogi primanjkuje pri nas mladih ljudi, ki bi se navdušeno lotili trenerstva

Svoje poročilo bi začel z nekaj številkami, ki včasih lahko zelo jasno prikažejo predmet, o katerem želimo pisati.

Mladi košarkarji in trenerji smo zbrali štiri sobote in nedelje, da smo lahko pregledali trenutno stanje kvalitete. Prvi vikend smo uporabili za delo z igralci letnika 1958 in 1959, tem so sledili fantje rojeni 1960, naslednji so bili na vrsti tisti iz generacije 1962, zaključili pa smo s skupino letnika 1961. Na treninge je bilo poklicanih 65 igralcev (16-17-17-15), udeležilo se jih je 59. Odsotnost je bila v nekaterih primerih opravičljiva, v drugih pa ne. Tisti, ki so manjkali, na treningih zaradi svoje neraznositosti, so si na ta način zaradi vrata v reprezentančne vrste, al: pa bodo mli ali biti zelo delavni, da bodo popravili storjeno napako.

Dve skupini starejših igralcev sta opravili v dveh dneh tri treninge in tekmo, mlajši pa dva treniga in tekmo. Vadbna je trajala po uro in pol, kar je od igralcev zahtevalo dokajšnjo fizično in psihično preizkušnjo. Vsebinska treningov je bila za vse kategorije podrobna, le da se je pri starejših polagalo več pozornosti na taktično in preciznost izvedbe. Predvsem je naš trenerji zanimala obrambna plat košarkske igre, ker se zavedamo, da to su krute velike rezerve. Zato so bile vaj. sestavljen iz elementov obrambe (posamične in tudi 2:2), skoka na odbito žogo in razvoja hitrega nasprotnega napada.

Vsaka skupina je odigrala tekmo za trening in to proti enakovrednemu ali močnejšemu nasprotniku. To smo izbrali iz naših zamejskih ko-

Lisjak 7 (5:8), Ražem 6, Kraus 10, Koren, Vitez 4, Pertot, Francia.

SERVOLANA: Ponton 6 (2:2), Depase 29 (3:3), Barbotti 8 (2:5), Clemente 10, Rupena 4, Fabris 8 (2:3), Redolfi 1 (1:3), Ritossa 11 (3:6).

SODNIK: Valter Vatovec. Prosti meti: Jadrana 7:12, Servolana 13:22. Osebnne napake: Jadrana 9, Servolana 7.

Jadrana je v petek v Dolini odigral svojo tretjo prijateljsko trening tekmo, v okviru priprave za bližnje prvenstvo v promocijski ligi, ki se bo pričelo 28. novembra.

Košarkarji Jadrana so tudi v tej svoji tretji tekmi imeli za izključno nalogo elemente v obrambi. Trener Peter Brumen torej daje izredno važnost obrambi in naši košar-

karji so že delno asimilirali več obrambnih elementov, pa čeprav bo potrebno še marsikaj popraviti.

Servolana, ki igra v 4. italijanski ligi, je zaslužen zmaga. Pri tem pa se je morala pošteno potruditi, da je strla odsev slovenskih košarkarjev, ki iz tedna v teden kažejo večji napredek.

Delovanje ZSSDI

ZSSDI obvešča, da bo odhod na Koroško danes ob 6. uri iz Trsta ob 6.15 z Opčin, ob 6.25 s Proseka, ob 6.30 iz Kriza, ob 6.35 iz Nabrežine in ob 7.15 iz Gorice na Travniku.



Ženska mladinska odbojarska reprezentanca, s trenerjem Ivanom Peterlinom, ki je v četrtek igrala proti Obalni reprezentanci

ODBOJKA

PRED ZAČETKOM MOŠKE B LIGE

Štiri prvenstva, štiri napredovanja

Borovi odbojkarji bodo letos pred dokaj zahtevno nalogo - Potrebno je naitrno delo z mladimi silami in tesno sodelovanje z ostalimi slovenskimi društvi

Nova odbojarska sezona je v polnem razmahu. Prvoligaši in mladinske ekipe so že startali v oktobru, za slovenske ljubitelje odbojke pa je prav gotovo najpomembnejši datum 13. november, ko se bo pričelo tekmovalje v B ligi, tako v moški kot v ženski konkurenci. Pri članih bomo zamejci končno spet imeli po premoru štirih let svojega predstavnika. Kot je znano si je to pravico priboril tržaški Bor. Zato menimo, da je prav, če si nekoliko osvežimo spomin na sicer ne tako davno preteklost in na hitro pregledamo pot, ki so jo borovci prehodili od zadnjega nastopa v B ligi.

Kot se večina ljubiteljev odbojke spominja, je pomenila sezona 1970-71 doslej največji uspeh Borovih fantov. Tedaj so »plavci« osvojili drugo mesto v B ligi in za malenkost zamudili prestop v prvo ligo. Ob tedanjem odličnem dosežku, ki je kronal dolgoletno serijo uspešnih nastopov v 2. ligi, je le malokdo slutil, da bo ta ekipa, ki je vrsto let predstavljala ponos vsega slovenskega zamejskega športa, že čez leto dni

razpuščena. Po sezoni 1971-72, v kateri so borovci dosegli še vedno zelo dobro četrto mesto, je bilo namreč društvo prisiljeno odpovedati se nadaljnjemu nastopanju v B ligi. Vzroki te odločitve so javnosti že znani, v skopih besedah pa jih je lahko strnemo v tri točke: finančne težave, premajhna pozornost na naraščaj, neuspešno sodelovanje s sordnimi društvi.

Moške odbojke pa pri Boru niso opustili, ampak so pričeli vsa na novo. Ekipo so vpisali v prvenstvo 2. divizije. Od moštva, ki je prej nastopalo v drugi ligi, sta ostala le Plesničar in Može; njima so se pridružili še nekateri mladinci, ki so gojili odbojko šele leto dni. Trenerke posle je prevzel Vodopivec, ki pa je kot igralec prestopil k Slogi skupaj z Neubauerjem in Fučko. »Plavci« so v novi postavi zaigrali uspešno nad vsakim pričakovanjem in so brez poraza zasedli prvo mesto v tržaški skupini, nato pa so si na kvalifikacijski prireditvi se prestop v višjo ligo.

V sezoni 1973-74 so se k Boru vrnili igralci, ki so bili leto prej na posodo pri Slogi. Od istega društva so v vrste »plavilnih« prestopili tudi mladince B. in E. Kralj, Slednji se je izkazal kot izredno talentiran igralec in je v nekaj letih postal eden najboljših »režiserjev« v deželi. Tako ojačeni so slovenski odbojkarji premočno zmagali v 1. diviziji, saj so v 18 srečanjih nasprotnikom prepustili le pet setov. Moštvo je treniral Neubauer, ki še danes uspešno vodi »plavce«.

V praktično nespremenjeni postavi so leto kasneje »plavci« zaigrali v D ligi. Tudi tu so dokazali, da je njihova prava moč precej večja od tiste, ki je potrebna za uspešno nastopanje med četrtoligaši. Zabeležili so izredno serijo uspehov in prav v zadnjem kolu, ko so imeli napredovanje že v žepu, so klonili Ginastici iz Pordenona. S tem porazom se je tudi prekinila njihova rekordna serija 43 zaporednih prvenstvenih zmag.

Pred lanskim prvenstvom C lige so nastale v Borovi šeststori precejšnje spremembe. Najvažnejša je vse-

kakor ta, da se je od prve ekipe poslovlil Plesničar, prav gotovo eden najboljših tržaških (in to ne samo slovenskih) odbojkarjev vseh časov. To vrzel so pri Boru zamašili s prihodi Zadnika od Sokola in Špacapana od goriske Olympic. Ekipa je prvenstvu zaigrala s spremenljivo srečo, na koncu pa je običajna na solidnem petem mestu. Sicer pa je prvenstvo služilo pretežno za uigravanje moštva, saj je zaradi spremembe v tekmovalnem sistemu kar prvih devet ekip prestopilo v B ligo.

Pri Boru so torej uresničili veliko željo, da bi se vrnili spet na nekdanje mesto v B ligi. Pred pričetkom sezone so štiri igralci prestopili na Koroško, ki sta do tega tega privredila, sta bila kar dva: težave z avtorizacijo pri dodelitvi šolskih prostorov za odvijanje treningov in študijske obveznosti trenerja Mihe Derganca iz Ljubljane, ki je komaj

Mig

ODBOJKA

V SOBOTO IN NEDELJO

Bor bo priredil mednarodni turnir

Poleg Borove ženske šesterke bodo igrale še naslednje ekipe: Fužinar iz Raven na Koroškem, Ljubljana in AGI iz Gorice

Do pričetka italijanskega odbojarskega prvenstva B lige manjka še dobrih dvanajst dni. Pred pričetkom borov za točke bo SZ Bor organiziral mednarodni turnir, ki bo obenem tudi zadnja preizkušnja pred prvim uradnim nastopom v novi sezoni. Turnir bo veljal za nagado »Edi pohištvo«, za kar gre velika zahvala lastniku prodajalne Edju Nussdorferju, ki je priskočil tržaškemu

združenju na pomoč in tako omogočil organizacijo tega mednarodnega turnirja.

Poleg organizatorja bodo igrale še naslednje šesterke: Fužinar iz Raven na Koroškem, Ljubljana ter AGI iz Gorice. Vse omenjene šesterke so več ali manj že dobro poznane. Zastopnice iz Raven na Koroškem so že vrsto let najboljša ženska ekipa v Sloveniji. V enotni slovenski odbojarski ligi bo igrala tudi Ljubljana, saj je bila v preteklem prvenstvu tudi med najboljšimi tekmi. Resnici na ljubo je potrebno omeniti, da zadnji dve leti naše ekipe niso veliko igrale z goriskim drugoligašem AGI in to iz več razlogov.

Iz tehničnih razlogov se bo turnir igral v dveh dvoranah. Sobotni izločilni tekmi bosta v UL Della Valle, nedeljski mali in veliki finale pa bosta na stadionu »1. maj«. Turnir bo 6. in 7. novembra.

Glede na izbiro tekmecev bo turnir izenačen in s tem so možna prenečenja. V soboto se bosta najprej spoprijela Fužinar in AGI, potem pa Bor in Ljubljana. V prvem srečanju je vsaj na papirju velik favorit četrti slovenski prah. V drugi izločilni tekmi je rahla prednost na strani Bora. Tržačanke so v zadnjih dveh prijateljskih srečanjih dvakrat premagale ekipo Ljubljane, toda vse to pa ni noben porok, da so že vnaprej finalistke tega turnirja. Naj bo tako ali drugače obeta se nam zanimiva in privlačna odbojka, saj so vse ekipe odlično pripravljene in prvenstvo je tudi v slovenski ligi pred skorajšnjim začetkom.

G. F.

DANES V KRIZU

Ustanovni občni zbor ŠD Mladina

Danes ob 11. uri bo v dvorani Ljudskega doma v Krizu ustanovni občni zbor ŠD Mladina, na katerem bo pripravljali odbor seznanil vaščane o raznih pobudah v preteklem letu in orisil razloge, ki so privedli do ustanovitve novega športnega društva v vasi in to v sklopu sodelovanja med nekaterimi vaškimi organizacijami.

Zatem pa bodo izvolili prvi društveni odbor, ki bo imel nalogo koordinirati delovanje v novi športni sezoni po smernicah, ki jih bodo začrtali na današnjem ustanovnem občnem zboru, ki predstavlja vsekor korak naprej pri razvoju našega zamejskega športa.

nedavno lahko pristal, da bo letos že tretjo sezono zapored vodil našo dejavnost.

Vpr.: »Start prvoligaškega prvenstva je določen že za prihodnjo nedeljo. So dekleta pripravljena na to težko preizkušnjo in kakšna je njihova trenutna forma?«

»V nekaj tednih je bilo pač nemogoče nadomestiti zamujeno, tako da je praktično odpadla prva faza programnih treningov za utrjevanje odpornosti in atletske vitalnosti. Čeprav njihova trenutna forma res ni še najboljša, pa ima Kras v prvih dveh kolih A lige relativno lažja nasprotnika, dekleta pa so po drugi strani v vseh teh letih dosegla že tako stopnjo izkušenosti in igralske rutine, da zaigrajo tudi brez optimalne priprave na zadovoljivi tehnični ravni.«

Vpr.: »Koliko igralk trenutno trenirajo?«

»Prvo ekipo sestavlja petčlanska skupina: poleg absolutne državne prvakine Sonje Milčeve, lahko trener tudi letos računa še na Dragico Blažino, Nevo Rebulu, Silvano Vesnaver in Anico Zigon. Pod vodstvom Derganca in članic prve ekipe ter Roberta Milčica pa trenirajo 3 mladinke, 4 naraščajnice in 2 dečka, v Repnu pa obiskuje treninge po 8-9 igralk. Če bomo uredili problem prostora, bomo lahko razširili zaletje, saj je že veliko deklic, ki čakajo na pričetek uvajanja v novo dejavnost.«

Vpr.: »Ktere so letošnje društvene ambicije?«

»V glavnem si bomo prizadevali, da obdržimo naše pozicije, ojačiti pa moramo zaledje, da odkrijemo čim boljše igralske kade, ki bo podprali težko dediščino sedanje »petperesne detelje« (prve ekipe).«

Miha Derganc bo tudi letos prihajal po dvakrat tedensko iz slovenske prestolnice, da z modernimi oprijemi pripravi Krasove igralk na težke preizkušnje, ki jih čakajo.

Vpr.: »Kakšno vsebino ste določili svojim treningom?«

»Najprej naj omenim, da mi je bilo letos težko uskladiti študij in treniranje, vendar sem se le odločil, da sprejemem to obveznost s Krasom, ker so mi dekleta in društvo samo dali doslej velika zadoščenja. Za prvo ekipo sem izdelal kompleksen program dela, ki temelji na tehnični pripravi in na gojitvi psihološke trdnosti. Lani so se dekleta že malce psihiko popravila in so se borile za slaherno točko bolj pozitivno, so »grizle«, kot temu pravimo v žargonu.«

Vpr.: »A liga je pred vrati.«

»Naša skupina ni prav tako izredno težka (Kras, Regaldi Novara, CSI Milan, Esperia Como in Cagliari), ekipe pa so si precej enakovredne in vsaka šteje na dve dobri igralki. Naš cilj je zlata sredina, se pravi obstanek v ligi, saj nazadnjača kar po dve ekipi iz vsake izmed dveh skupin. Če bo naša uvrstitev boljša, potem tem bolje. Sestava ekipe ni še povsem znana, saj nisem odločil, katera bo tretja igralka, poleg Milčeve in Vesnaverje. Vse tri igralk (Blažina, Rebulova, in Žigonova) imajo enake možnosti in iz srečanja v srečanje bom izbral tisto, ki bo v bolj si formi.«

Vpr.: »V čem bi letos radi uspešili?«

»Lanske dozeže bo težko ponoviti, saj nimamo več mladink, ki so osvojile kar 3 državne naslove. Posebno pozornost nameravam posvetiti tehnični pripravi ekipe, tako da bi prva postava postala čim bolj homogena, praktično brez šibkih točk, od igralk pa si pričakujem, da bodo pokazale še večjo borbenost.«

Prva prvenstvena obveznost krasov bo že v nedeljo, 7. nov., ko bodo gostile novica v ligi — Regaldi Novara, zato si lahko pričakujemo, da bodo lanske leto državne podpravnice startale s prepričljivo in dobro obetajočo zmago. —bs—

KOŠARKA

V 3. kolu prvih dveh italijanskih košarkarskih lig bosta tako gorški Pagnossin kot tržaški Pallacanestro igrala pred lastnim občinstvom.

Obe ekipi bosta tudi startali na zmago.

ŠAHOVSKA PANORAMA

Troboj VARESE 1976

T. PETROSJAN

— L. PORTISCH

Damino indijski obramba

1. d4 Sf6 2. Sf3 e6 3. g3 b5?

Portisch je očito želel v tej mirni otvoritvi presenetiti nasprotnika in je odigral to dvorezno potezo. Normalno se igra 3. ... b6 4. g3 Lb7 5. Lg2 Le7 6. d4 0-0 7. Dc2 c5 8. d5 e5 9. Sg5 g6 kot v peti partiji dvoboja KORCNOJ - KARPOV Moskva 1974 in črni nima težav.

4. Lg2 Lb7 5. 0-0 c5 6. Lg5 Le7 7. c3

Skromna, vendar pa solidna poteza, ki nazorno kaže način igre bivšega svetovnega prvaka Tigrana Petrosjana, ki gradi stabilno pozicijo, tako da ne dovoli nasprotniku nobenih presenečenj.

7. ... Sd6 8. e3 Tg8

Trdnjava tako brani lovca na b7, indirektno pa se na b liniji vključuje v obrambo kmetu na polju b5.

9. Sbd2 0-0 10. a3 Se4 11. Le7: De7: 12. De2 Se7

Portisch je po zamenjavi lovec le navidezno razbremenil pozicijo, saj mu je nasprotnik že začel napadati njegove slabe točke.

13. Tfd1 Tfd3 14. Se5 Sd2: 15. Td2: Lg2: 16. Kg2: Sd5 17. e4

Petrosjan je v pravem trenutku zasedel središča polja, katera poleg kmetov nadzorujejo tudi ostale njegove težke figure.

17. ... Sf6 18. Sg4 Sg4: 19. Dg4: d5 20. dc5 Se4? 21. Tad1!

Izredno fina potezal Črni je pričel, da bo beli nadaljeval 21. Td8+ Td8: 22. De4: Dc5: in Portisch ne bi imel težav. Igrana poteza pa omogoča belemu kontrolo po odprti d liniji.

Petrosjan je tako dosegel položaj, ki najbolj ugaja njegovemu pozicijsko stilu igre. Minimalna pozicijska prednost bi poskušal uveljaviti, to pa ne bo težko, saj nasprotnik praktično nima nobene protigre.

21. ... Td2: 22. Td2: Dc5: 23. De4: Sedaj je velika razlika v poziciji, kot pa bi nastala ob 21. potezi, saj ima sedaj Petrosjan kontrolo po d liniji in entralizirano damo.

23. ... Dc7 24. Dd3 h6 25. Dd7

Črni ne sme zamenjati dam, ker bi bela trdnjava na sedmi vrsti zapirala črnemu kralju prihod na damsko krilo, i, er bi se odigralo zadnje dejanje končnice, saj bi beli kralj odigral važno vlogo.

25. ... Dc5 26. Tad: a5 27. Tf3 Tf8 28. Tf4 e5 29. Te4 Tb8

Portisch umika kralja z diagonale a2 - g8, da bo lahko z f kmetom zavaroval kmetu na e5.

30. Te3 f6 31. Td3 Tb8 32. Dd6 Dd7 33. Dc6 Df7 34. Tad5 Dg6?

Portisch se je v tem trenutku nahajal v časovni stiski in v težkem položaju je napravil veliko napako, po kateri je izgubil kmetu.

35. Te5:

35. ... Dd3 36. Tc5 b4 37. cb4 ab4 38. a4

38. ... Db3 39. Tc2 Da2 40. Te2 Kh7 41. h4 b3

To je bila poteza, ki jo je Portisch zaupal v kuverto. Veliko večje težave pri realizaciji prednosti bi imel Petrosjan: nadaljevanju 41. ... f5. Tako pa je črna dama povsem izven igre in belemu ne bo težko uveljaviti materialne prednosti.

42. Dd7 Kh8 43. Te7 Tg8

Na D3 ... Dd2: bi sledilo 44. Tg7: Dc2 in beli kralj je varen pred šahi črne dame, meritem, i, j. njegove črne kolega nemočan pred grožnjami Tg4 ali Df6:

44. Dd4 Ta8 45. Tb7 Te8

Cevda Portisch ne sme vzeti kmetu 45. ... Ta4: zaradi 46. Tb6+ Kh7: Dd3+ g5 48. Dd7 mat. Na 45. Da4: pa sledi 46. Tb8+ Kh7: Dd3+ g6 48. Tb7+ Kh8 49. Dg6: in črni je pred matom na sedmi vrsti.

46. Tb5 Te8 47. Tb4 Td8 48. Dc3 Ta8 49. Df3 in črni se uda.

Sedaj je tudi kmet na polju b3 izgubljen in črni je pravilno ugotovil, da je materialna prednost belega prevelika in je upravičeno podpisal predajo.

Komentar: SILVO KOVAČ



POČITNICE V SEDLU LIPICANCEV

V neposredni bližini Trsta leži vas Lipica, ki s svojo skoraj 400 let staro kobilarno in znameniti konji lipicanci, iz leta v leto od povsod privablja ljubitelje kobilarskega športa.

Kobilarno je ustanovil leta 1580 avstrijski nadvojvoda Karel, sin cesarja Ferdinanda.

Zvesta svojim 400-letni tradiciji vzgaja danes kobilarno čistokrvne lipicance za potrebe dresure, vožnje in turističnega jahanja.

Kobilarna razpolaga s 50 jahalnimi konji čistokrvne lipicanske pasme, ki jih vsak dan izposoja za jahanje svojim gostom.

Za začetnike in jahanja nevedeče goste organizirajo kobilarno jahalno šolo pod vodstvom jahalnega učitelja.

Lipica ima tudi pokrito jahalnico olimpijskih dimenzij 65x20 m. Za otroke gostov so v Lipici na razpolago mali konji in ponyji, ki si jih lahko izposojijo za jahanje.

Obiskovalce Lipice b. prav gotovo zanimal program dresurnega jahanja, v katerem nastopajo dresirani lipičski zrebci, ki prikazujejo vse večšine stare jahalne umetnosti in španske šole jahanja ter vožnje.

Da bi omogočili čim širšemu krogu ljubiteljev tega športa, preživeti nekaj časa v Lipici, smo pripravili naslednje

PONUDBO ZA SEZONO JESEN - ZIMA V ČASU OD 1. oktobra 1976 do 31. maja 1977

Hotel MAESTOSO Lipica

170 postelj, tuš, WC, restavracija, snack bar, klubski prostori, kegljišče, trgovina s spominki, frizer, pokriti plavalni bazen s savnami, nočni bar.

KOBIKLARNA LIPICA

- Jahanje
- Sprehodi
- Vožnja s kočijo
- Šola jahanja
- Vikend paketi (ob sobotah in nedeljah)

URNIK JAHANJA

Jahanje brez učitelja — vsak torek

— vsak dan</

52. SVETOVNI DAN VARČEVANJA

ŠOLA IN VARČEVANJE RAZREDNE POBUDE 1976-77

PRAVILNIK:

1. Didaktična ravnateljstva Tržaške pokrajine, občin Tržič in Gradež ter tržaški občinski rektoriji lahko sodelujejo pri pobudi «Sola in varčevanje — Razredne pobude 1976-77», ki jo razpisuje hranilnica, tako da so pobudniki pri realizaciji posebnih didaktičnih dejavnosti — imenovanih pobude. Te naj se uresničujejo v raziskavah, v izdelovanju predmetov ali izdelkov likovnega značaja itd.

2. Pobudo bodo lahko realizirali posamezni razredi z najmanj 10 učenci ali več razredov skupaj, združenih v delovno skupino. Razredi z manj kot 10 učenci se bodo lahko združili v večrazredno skupino. Večrazredne skupine bodo upoštevane kot en sam razred. Sekcije občinskih rektorijev z vsaj 10 vpisanimi se istovetijo z razredi.

3. Vsak razred, večrazredna skupina ali delovna skupina bo moral sestaviti načrt pobude, katero namerava realizirati. V njem bo navedel vrsto in smisel pobude, potreben material za uresničenje iste in proračun stroškov. Načrt bo moral biti čimprej predložen lastnemu ravnateljstvu.

4. Tržaška hranilnica bo preko šolskih ravnateljstev in občinskih rektorijev finančno prispevala pri nakupu potrebnega materiala za uresničenje posamezne pobude v znesku 10.000 lir za vsak razred z vsaj 10 učenci, ki se udeležuje samostojno ali v delovnih skupinah.

5. Ravnateljstva bodo sporočila hranilnici realizirane pobude do 31. marca 1977.

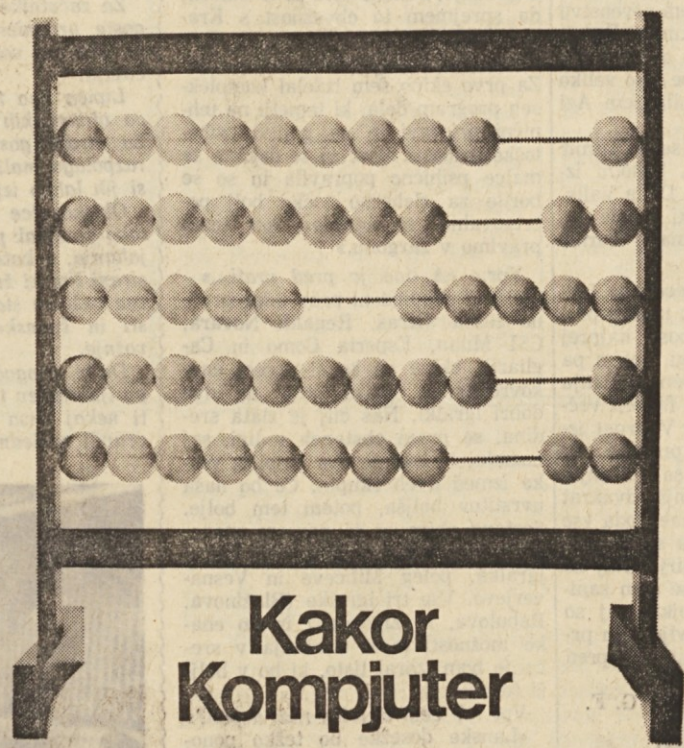
6. Vsi sodelujoči razredi bodo dobili diplomu, najboljšim pa bo podeljena spominska plaketa preko ravnateljstva.

7. Med vsemi pobudami bo izbrana tudi ena za vsak šolski okoliš in med sodelujočimi občinskimi rektoriji ter ustreznim ravnateljstvom bo podeljena nagrada Tržaške hranilnice za nakup učnih pripomočkov.

8. Na koncu bo Združenje italijanskih hranilnic podelilo enemu izmed ravnateljstev državno nagrado na podlagi predloženih pobud.



banka tvoje družine in tvojega mesta



Kakor
Kompjuter

Kako velik je vaš problem? Kako važen je? Kje ste? Mi od zavoda Banca Cattolica del Veneto se bomo prilagodili obsegu vašega problema, kjerkoli boste. Dobro se zavedamo, da vi od neke banke zahtevate, naj bo prožna. In mi smo prožni. Razpolagamo s 180 bančnimi okenci v 11 pokrajinah Veneta ter Furlanije - Julijske krajine... in s svojimi inozemskimi korespondencami pa operiramo po vsem svetu!

Banca Cattolica del Veneto

VARČEVANJE

po naše se pravi

ALTURA

ALTURA je rezidenčni center, ki veliko pomeni: pomeni živeti med zelenjem in nasproti morju, pomeni uživati mir in čist zrak, pomeni stanovati v modernih stanovanjih z vsem udobjem ter v dimenzijah, ki so primerne našim zahtevam, da imamo v bližini trgovski center, šolo, športni klub in samo 10 minut do

mesta, s katerim smo povezani z redno avtobusno progjo.

Toda ALTURA pomeni še nekaj več: varčevanje in naložbo, in to ne le zaradi cene njenih stanovanj, ki so med najnižjimi na trgu, pač pa predvsem zaradi tega, ker je za nakup stanovanja na razpolago

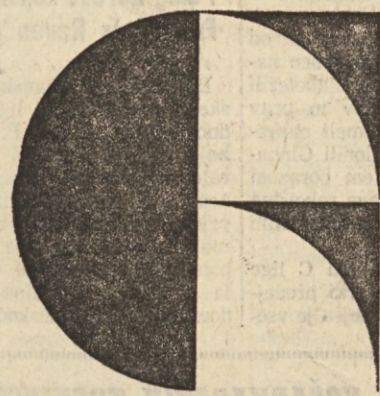
DVAJSETLETNO 5,5 % POSOJILO

posojilo, ki ima stalni zajamčeni prispevek države in za katerega boste vračali le 7.000 lir mesečno za vsak dobljeni milijon lir.

ALTURA

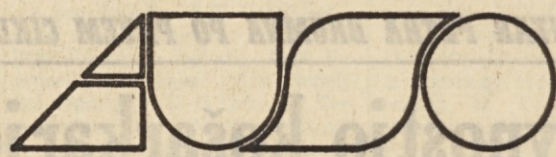
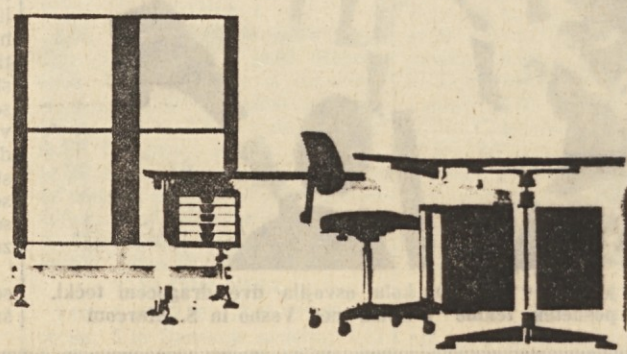
rezidenčni center, ki pomeni nekaj več

Telefon 82 32 71



giniotti

POHIŠTVO ZA URADE
ČEDAD



PRODAJNA SLUŽBA:

TRST - Ul. Machiavelli 20, tel. 37881
VIDEM - Ul. Ungheria 61, tel. 207138

sveže pražena kava = prihranek

Sveže pražena kava pomeni prihranek, ker da več škodljivih okusov in dišeče kave.

CREMCAFFÈ praži kavo vsak dan in jo sproti vsak dan dostavlja
CREMCAFFÈ Vam daje vedno vse najboljše



PAZARNA: UL. PIGAFETTA 6/1 • Tel. 820-747 • Industrijska cona
PUNTO FRANCO VECCHIO Skladišče 10 • Tel. 29-210

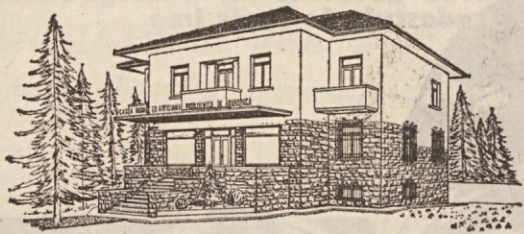
DEGUSTACIJA: TRG CARLO GOLDONI 10 • TEL. 793-735 • 750-575

31. OKTOBER 1976

**Hranilnica
in Posojilnica
na Opčinah**

OPČINE - TRST

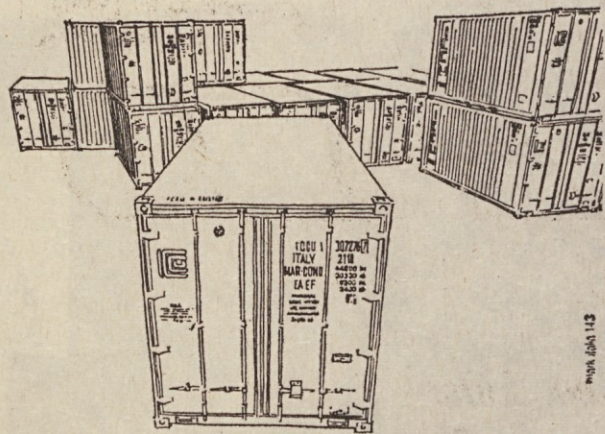
Bazoviška 2 - Tel. 211120 - 212494



Na današnji dan že vrsto let proslavljamo «Svetovni dan varčevanja». Tudi openska Hranilnica in posojilnica je uvedla običaj, da se priložnostno pomudi z nekaj besedami o pomenu in važnosti varčevanja. Četudi neustavljiva inflacija izpodreja kupno moč denarja, je treba vendar vztrajati v prepričanju, da sloni varčevanje na trdnih temeljih, ki so vzdržali v še hujših časih kot so današnji in ki so še vedno temeljni kamen za gospodarski in družbeni razvoj. Velika večina drobnih varčevalcev — in le-teh se še posebej spominja na današnji dan openska Hranilnica in posojilnica — še vedno veruje v koristnost varčevanja in to ne samo glede na možnost izrednih potreb v domačem krogu, ampak tudi in predvsem ker verujejo, da varčevalna krepost ustvarja in utemeljuje družbeno napredovanje. Razvili smo se in se še razvijamo zlasti in predvsem ob opori našega malega človeka, našega drobnega varčevalca. S svojimi koristnimi posegi pa openska Hranilnica in posojilnica omogoča našim ljudem, da uživajo mnoge storitve in usluge, ki bi jih sicer sploh ne mogli ali kvečjemu z mnogimi težavami in sitnostmi. Vsem nudimo bančno tradicijo varnosti in oračje vpljudnosti ter naglo konkretizacijo banknih operacij. Zavod pa zmore vse to zaradi zaupanja, ki ga uživa med varčevalci, zaupanja, ki ga že leta vrača v dobro posameznikov in vsega prebivalstva.

Tudi ob letošnji priliki je Odbor Hranilnice in Posojilnice sklenil obdariti s hranilnimi knjižicami po 50.000.—, 30.000.— in 20.000.— lir najpridnejše dijake in učence iz šolskega leta 1975/76:

DAVOR PEČENKO
Znanstveni licej «France Prešeren»;
VILMA KJUDER
Klasični licej «France Prešeren»;
DAVID STEPANČIČ
Trgovski tehnični zavod «Žiga Zois»;
IRENA TAVČAR
Učiteljske «Anton Martin Slomšek»;
ALESSANDRO PAOLI
Strokovni zavod za obrt in industrijo;
RENATO KNEIPP
Strokovni zavod za obrt in industrijo;
MIRA STOR
Srednja šola «Srečko Kosovel», Opčine;
MASSIMO MAGRIS
Srednja šola «Muzio de Tommasini», Opčine;
ZORKA DANIELI
Srednja šola «Fran Levstik», Prosek;
DAMIANA OTA
Srednja šola «Simon Gregorčič», Dolina;
FABIO MALALAN
Osnovna šola s slovenskim učnim jezikom, Opčine;
LUCA TOMASI
Osnovna šola z italijanskim učnim jezikom, Opčine;
SONJA GUSTIN
Osnovna šola «Alojz Gradnik», Repentabor;
MAJA STOKA
Osnovna šola s slovenskim učnim jezikom, Prosek;
ERIK ZOBEC
Osnovna šola s slovenskim učnim jezikom, Dolina;

**tvoji prihranki bodo na
varnem v jeklenem kontejnerju**

naložba, ki so si jo doslej privoščili le redki eksperti
(in ki zagotavlja že v prvem letu donos v višini 15%)

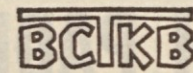
Nov preverjen način za
investiranje Vašega denarja,
ki bo zaščiten pred
razvrednotenjem lire. Z nekaj
milijoni lahko
postanete lastniki
kontejnerjev,
kateri bodo služili
v mednarodnem
prometu



blancne usluge: zavarovanje:
BANCA NAZIONALE del LAVORO LLOYD ADRIATICO

jugobanka
kreditna banka koper
kreditna banka maribor
ljubljska banka

v oktobru sije sonce, ki greje
pozimi



BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
S. P. A.

GLAVNICA LIR 600.000.000 - VPLAČANIH LIR 300.000.000

TRST, Ul. F. Filzi 10 - Tel. 61-446 - Telex 46264 - Brzjavni naslov: Bankred

Razvoj porasta vlog:

1965	846.717.397
1970	1.814.501.201
1975	7.304.343.710
1976 (30. sept.)	8.510.391.634

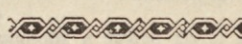
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA VAM NUDI

ZANESLJIVOST V DOMAČNOSTI
UČINKOVITOST V POSLOVNOSTI

KMEČKA IN OBRTNIŠKA POSOJILNICA V NABREŽINI

ZADRUGA Z NEOMEJENIM JAMSTVOM

Telefon 200-186



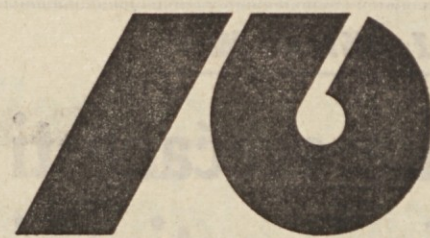
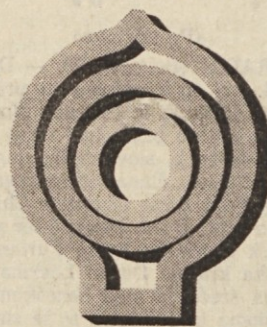
KMEČKA BANKA
USTANOVljena LETA 1909

GORICA

Ulica Morelli št. 14 - Tel. 2206 - 2207

Glavnica in rezerve 296.500.000 lir
Hranilne vloge - preko 5 milijard lir

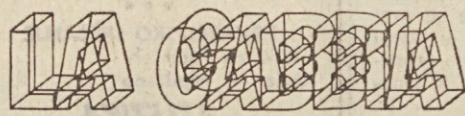
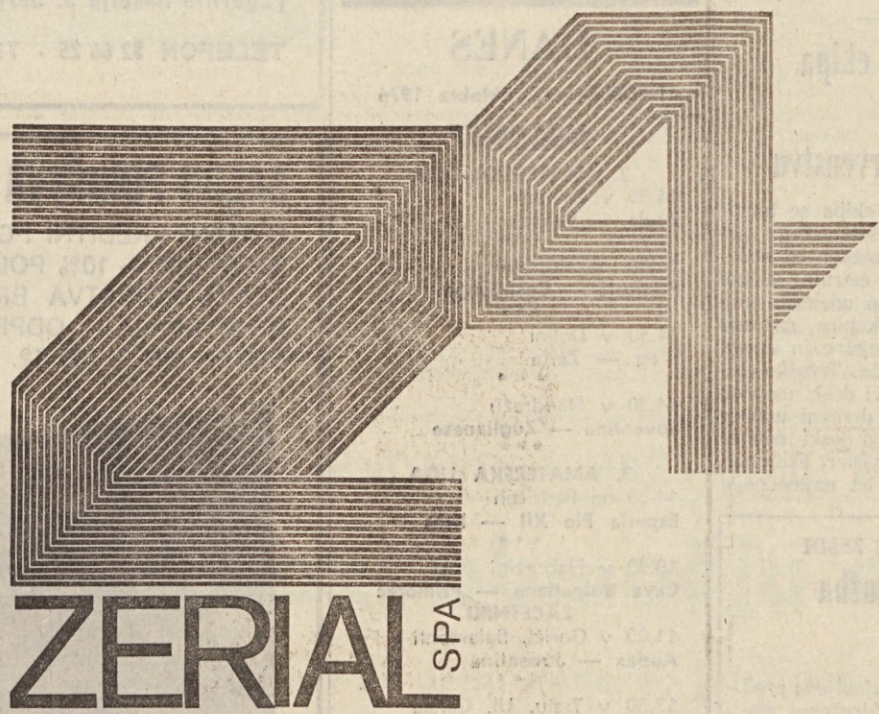
VSE BANČNE USLUGE — MENJALNICA
URAD ZA IZVOZ - UVOZ



Ljubljanska banka
podružnica
KOPER

S POSLOVNIMI ENOTAMI
PORTOROŽ - PIRAN - BERNARDIN

Simbol,
ki zagotavlja
varnost,
zaupnost,
natančnost in ekspeditivnost



KVALITETNA OPREMA IN DARILA
TRST - DREVORED XX SETTEMBRA 36 - TEL. 79.39.10

Dober nakup = varčevanje!

Varčevanje COOP
v službi malega varčevalca

Za svoje prihranke se obrnite na naše Supercoop
in prodajalne ali pa neposredno na odsek za varčevanje

COOPERATIVE OPERAIE
DELAVSKE ZADRUGE

TRST - TRG S. GIOVANNI 6 - TEL. 794-275

OB VČERAJSNJIH SPOMINSKIH SVEČANOSTIH V BREGU

OB GROBOVIH PADLIH BORCEV POTRDIŠTEV ZVESTOBE IDEALOM NOB

Počastitev spomina jugoslovanskih partizanov - Komemoracije v Dolini,
Mačkopoljah in Borštu - Navzoči tudi predstavniki z onstran meje



Na raznih pokopališčih v Bregu so
bile včeraj svečanosti ob obnovitvi na-
grobnih spomenikov padlim partiza-
skim borcem.

Številno občinstvo se je zbralo
pred pokopališčem v Dolini, nakar
so položili vence vaščanov. Zveze
borcev obalno-kraškega odbora iz
Kopra in občine Dolina. Pevski
zbor Valentin Vodnik je zapel
žrtvam, nakar je spregovoril žu-
pan Edvin Švab.

Dejal je, da sta bila ideal in cilj
v naših krajih pokopanih borcev
ista za katera so se žrtvovali in u-
mirali naši občani. Podčrtal je, da
so se v osvobodilni boj vključili vsi
občani, ki so se vedno aktivni in
delujoje za namenom, da se ohrani-
jo tako težke pridobitve in da se
ne bi ponovili časi nacifašizma.
Zaključil je z besedo, da bomo za
te spomenike skrbeli in jih čuvali.
Dolinski pevci so zapeli še eno pe-
sem, otroci so položili cvetje na
grob, hud naliv pa je nato pregel
pristotne in onemogočil recitacije o-
trok.

V Mačkopoljah je naliv le za nekaj
minut popustil, da so lahko bivši
borci položili vence, ki so jih po-
klonili vaščani. Zveza borcev obal-
no-kraškega odbora iz Kopra in ob-
čine Dolina. Domačin Idil Tule je
v svojem govoru poudaril, da sta
pokopana borca, čeprav neznanca,
neločljivo povezana z našimi ljudmi
v svojem idealu. Zdrževala jih je
vera v boljši svet in bodočnost v
miru, svobodi in pravični enakoprav-
nosti. Zaključil je, da nismo pozabi-
li na gorje in žrtve in smo zato
dolžni bedeti nad njimi in jih braniti
ter ne dopustiti, da bi se tisti časi
spet ponovili. Mešani zbor iz Ma-
čkopolj je zapel žrtvam, osnovnošolski
otroci pa so ob hudem dežju reci-
tirali par pesmi.
V Borštu se je vreme še poslabša-

lo in onemogočilo svečanost na po-
kopališču. Delegacija je ponesla ven-
ce vaščanov, občine Dolina in Zve-
ze borcev obalno - kraškega odbora
iz Kopra na grob Stefana Kozlovi-
ča in vence vaščanov na spomenik
padlim Borštanov v NOB. Ostali spo-
red se je odvijal v prenovljeni ob-
činski hiši. Ob prisotnosti župana
in občinskih svetovlcev, konzula
SFRJ Kovačiča, članov odbora nek-
danih aktivistov OF za južno pri-
morsko območje, delegacije Zveze
borcev obalno - kraškega odbora,
predstavnikov borčevskih organiza-
cij in številnih občanov je zadonela
pesem žrtvam, ki jo je izvajal zbor
Slovenec. Prisotni so nato počastili
spomin padlega Kozloviča z enomi-
nutnim molkom. Emil Petaros je v
svojem govoru omenil številne žrtve
za svobodo in nadaljeval, da slo-
venski narod ni velik, a složen, in
prav ta sloga je pripomogla, da
smo še tu, da slovenska beseda ni
še izumrla. Nato je v imenu repu-
bliškega odbora Zveze borcev Slo-
venije spregovoril Miro Škapin - Na-
nos, ki je poudaril da je prav, da
tudi mladi sočustvujejo nad žrtva-
mi, da se jih bodo spominjali, spo-
štovali in gojili njihove ideale. Nada-
ljeval je, naj bodo spomeniki te-
mejni kamni mostu, po katerem naj
hodijo mladi v boljše življenje, ka-
tero naj veže bratstvo in enotnost
in po katerem naj mladi rod razvi-
ja bratstvo, enotnost in mir. Nato
je Alfonz Grmek - Izidor spregovo-
ril o liku Stefana Kozloviča. Doma-
čin Emil Petaros je še dodal, da
moramo v prihodnosti ostati zvesti
načelom, za katere so naši borci
dali svoja mlada življenja, saj mi
uživamo tisto svobodo, katere oni
niso bili deležni. Pevski zbor je za-
pel še dve pesmi, vmes pa so osno-
vošolski otroci podali priložnostno
recitacijo. Svečanost je zaključil žu-
pan Švab, ki je izrazil zadovoljstvo

in zadoščenje, da so v dolinski ob-
čini ponovno potrdili, da znajo u-
stvarjati vzdušje, ki nas je združe-
valo v časih NOB. Vsi, od šole do
prosvetnih organizacij, od občine do
partizanov, so se znašli angažirani
v tem plemenitem proslavljanju.
Končal je z izrazom ponosa, da sto-
pamo po poti milijonov ljudi, ki se
borijo za boljši svet, za svobodo in
enakopravnost.

V. L.
Na sliki: prizor s spominske sve-
čanosti na dolinskem pokopališču.

Ministrsko dovoljenje za dodatne gospodarske izmenjave z Jugoslavijo

Po pogovorih s predstavniki ju-
goslovanskih oblasti je italijanski
minister za trgovino s tujino izdal
dovoljenje za dodatne izmenjave
med jugoslovanskimi in italijanski-
mi proizvodi. O tem obvešča urad
za trgovino s tujino pri vladnem
komisariatu naše dežele, ki dodaja,
da izmenjava ne bo smela preseči
vsote 3.025.000.000 lir uvoženih pro-
izvodov iz Jugoslavije ter iste vsote
izvoženih proizvodov v Jugosla-
vijo.

Omenjeno operacijo bo koordini-
ral urad za trgovino s tujino pri
vladnem komisariatu. Prošnje lah-
ko najkasneje do 20. novembra po-
šljejo podjetja, ki imajo legalni se-
dež v tržaški, goriški, videmski ali
pordenonski pokrajini.

Rojaki iz Benečije na obisku pri rojakih v Belgiji

(Po telefonu)
SERAING (Belgija), 30. — Danes
ob 14. uri so z avtobusom prispeli
semkaj izletniki iz Beneške Sloveni-
je. Z njimi so prišli tudi člani vod-
stva Združenja slovenskih emigran-
tov iz Cedada, člana višjegaškega po-
krajinskega sveta Giuseppe Chiau-
dini in prof. Paolo Petričič ter pred-
stavnik deželnega sveta Furlanije -
Julijske krajine Dušan Lovriha. Do
prvega srečanja med beneškimi ro-
jaki doma in onimi, ki si še zmeraj
služijo trdi kruh v Belgiji, je pri-
šlo v gostišču «Casa nostra» Snide-
nje med rojaki, ki živijo v tolikšni
medsebojni oddaljenosti, je bilo nad-
vse ganljivo.

Društvo beneškoslovenskih emi-
grantov iz Cedada: je podoben izlet
organiziralo tudi lani oktobra, ko je
bil v Taminu evropski kongres
beneških izseljencev. Tajnik društva
iz Cedada Ado Kont nam je pove-
dal, da bo obisk trajal tri dni in
da bo potekal v znamenju aktivnega
kulturnega in socialnega povezo-
vanja z rojaki, ki živijo in delajo v
Belgiji.

Anton Birtič

danes ob obali

KINO

Koper: ob 10.00 ameriški UŽIVAJ
ŽIVLJENJE, JERRY!; ob 15.00 in
17.00 ameriški DOKLER SE TE-
BE NE UBJEME; ob 19.00 in 21.00
ameriški LJUBIM LUCIE.

Izola: ob 10.00 nemški KRAVI JA-
STREBI ALJASKE; ob 16.00 in
18.00 ital.-jug. VOHUNKA BREZ
IMENA; ob 20.00 italijanski NE-
ZVESTA ZAROCENKA.

Škoflje: ob 17.00 in 20.00 ameriški
S.O.S. IZ BOEINGA 747.

Piran: ob 10.00 domači VRHOVI
ZELENGORE; ob 16.00, 18.00 in
20.00 kanadski NEMIRNA NE-
DELJA.

Portorož: ob 20.00 japonski VOJNA
IN LJUDJE.

DEŽURNE TRGOVINE

V Piranu Koloniale in Sadje ze-
lenjava na Trgu bratstva in A. Mu-
zenič v Ul. A. Vivode.

V Portorožu Koloniale, Sadje ze-
lenjava KZ in mesnica Emona.

V Luciji market Nanos.

V ponedeljek bodo vse trgovine
na obali zaprte.

ZDRAVNIŠKA DEŽURNA SLUŽBA
Čez oba praznična dneva bo or-
ganizirana v vseh treh obalnih me-
stih nočna in dnevna zdravniška
služba, prav tako pa bodo dežurale
tudi lekarnice.

ŠPORT ŠPORT ŠPORT

ATLETIKA

Atletsko tekmovanje Bora prenesli na danes in jutri

Včeraj ga je preprečil dež - Danes sestanek Borovih atletov

Včerajšnje atletsko tekmovanje Bo-
ra kot tudi troboj za dečke in de-
klice sta zaradi obilnega dežja odpa-
dla. Ob predvidenem času sicer ni
bilo tako hudega dežja, ta pa je ma-
lo prej preprečil vse atletske na-
prave na občinskem stadionu. Tekmo-
vanje Bora je bilo v upanju na vre-
mensko izboljšanje preneseno na da-
našnji in jutrišnji dan.

Atletska sekcija Bora medtem obve-
šča vse svoje atletine in atlete, da bo
danes ob 16. uri na stadionu «l. maj»
v Trstu delovni sestanek celotnega at-
letskega kolektiva. Aktivni člani in
vodstvo sekcije se bodo pogovorili o
letošnji sezoni in o načrtih za pri-
hodnje leto.

K. B.

ŠAH

TEL AVIV, 30. — Po štirih odi-
granih kolic šahovske olimpiade v
Haifi je lestvica taka:

NA OBČINSKEM STADIONU V TRSTU

KOŠARKA

V 1. JUGOSLOVANSKI LIGI
Ljubljanski Brest
tudi tokrat
ostal brez točk

V Jugoslaviji so sinoči odigrali pr-
ve tekme 4. kola državnega košar-
karskega prvenstva 1. moške lige.
Ljubljanski Brest (bivša Olimpija)
tudi tokrat ni imel sreče, saj ga je
doma premagala splitska Jugopla-
stika.

Izidi včeraj odigranih tekem so
bili taki:
Brest - Jugoplastika 91:106
Kvarner - Cibona 95:71
Crvena zvezda - Metalac 108:102
Rabotnički - Zadar 98:97
Ostale današnje tekme:
Bosna - Partizan; Beke - Igman;
Industromontaža - Radnički FOB.

MLADINCI

Italcantieri — Bor

Zaradi pomanjkanja razsvetljave
tekme niso odigrali. Vodstvi ekip sta
se domenili, da bo tekma jutri (v po-
nedeljek) ob 18.30 v Trzinu.

Slovenska nogometna liga
Pohorje - Kladivar 1:1
Rudar (T) - Smartno 4:2
Mura - Ilirija 0:0
Izola - Primorje 2:1
Litija - Rudar (V) 1:1
Slavija - Zvezničar 1:0

OBVESTILA

Z dokončno odobrenim urnikom
nabrežinske občinske telovadnice,
javlja ŠD Sokol, da se s petkom,
5. novembra začnejo naslednje de-
javnosti: OTROŠKA TELOVADBA:
ob torkih in petkih od 15. do 17.
ure; MINIBASKET: ob ponedel-
kih od 15. do 17. ure in ob čet-
rtkih od 15. do 17.30; REKREACI-
SKA TELOVADBA ZA ODRASLE:
ob sredo od 21. do 22. ure.
Vpisovanje v tečaj otroške telo-
vadbe bo v telovadnici v petek, 5.
novembra, ob 15. uri.

Športno združenje Bor vabi mla-
dince letnika 1961 in mlajše, ki bi
radi gojili odbojko, da se javijo na
stadionu «l. maj» v petek, 5. no-
vembra ob 17.30.

ALPINIZEM

Danes ob 10.30 bo nad Napoleo-
nsko cesto pri Proseku plezalni tečaj
SPDT. Vodil ga bo Janko Furlan.

DOMAČI ŠPORT

DANES

NEDELJA, 31. oktobra 1976

NOGOMET

2. AMATERSKA LIGA

14.30 v Žavljah

Zavle — Vesna

14.30 na Proseku

Primorje — Costalunga

14.30 v Dolini

Bleg — Zaria

14.30 v Štandrežu

Juventina — Zuglianese

3. AMATERSKA LIGA

14.30 na Padričah

Esperia Pio XII — Kras

10.30 v Nabrežini

Cave Valpadana — Primorec

ZACETNIKI

11.00 v Gorici, Baiaumonti

Audax — Juventina

13.30 v Trstu, Ul. Carsia

Soncini — Kilas

NARASČAJNIKI

8.45 v Dolini

Breg — Muggesana

PRIJATELJSKO SREČANJE

8.30 na Padričah

Gaja — Modljano

ATLETIKA

TEKMOVANJE BORA

9.00 v Trstu, «Grezar»

Nastopa tudi Bor

KOLESARSTVO

VETERANI

10.30 v Trzinu

Sodeluje tudi Adria

KOŠARKA

NARASČAJNIKI

11.00 v Trstu, športna palača

Ricreatori — Bor

ODBOJKA

MLADINKE

11.00 v Trstu, šola Petrarca

Julia — Sloga

DEČKI

10.00 na Proseku

Kras — Novalina

JUTRI

PONEDELJEK, 1. novembra 1976

KOŠARKA

MLADINCI

13.30 v Trzinu

Italcantieri — Bor

ATLETIKA

TEKMOVANJE BORA

9.30 v Trstu, «Grezar»

Nastopa tudi Bor in Adria

SPECIALIZIRAN TEHNIČNI SERVIS

ZA POPRAVILA

PRAVNIH IN POMI VALNIH STROJEV
— HLADILNIKOV IN STEDILNIKOV

TELEFON: 763-663

Ul. Molino a Vento 10/B — TRST

S kreditno karto

«BANKAMERICARD»

v vseh trgovinah «T club-a»,
brez gotovine ali tekočega računa,
izdostuje le tvoje ime



AUTORALLY

PAHOR GIORGIO
Ulica Zonta 3/a, tel. 69-250

- Nadomestni deli za: fiat -
austin - renault - peugeot -
ford - volkswagen - nsu -
opel
- Oprema za rally
- Gume: Michelin - Uniroyal -
Kleber - Dunlop
- Originalni nadomestni deli:
Lucas - Marelli - Ferodo -
Abarth - VIDO



POHIŠTVO S. SERGIO

UL. MAOVAZ 46
(Zgornje naselje S. Sergio)
TELEFON 82 66 25 - TRST

Zakonska spalnica model «LUCA»

6-delna omara — zunanji predali, postelja z vgrajenima sve-
tilkama — toaletna mizica — ogledalo — pouf

790.000 lir

Dnevna soba model «MEARI» visoka, 4 elementi — zaključek

— miza in stoli

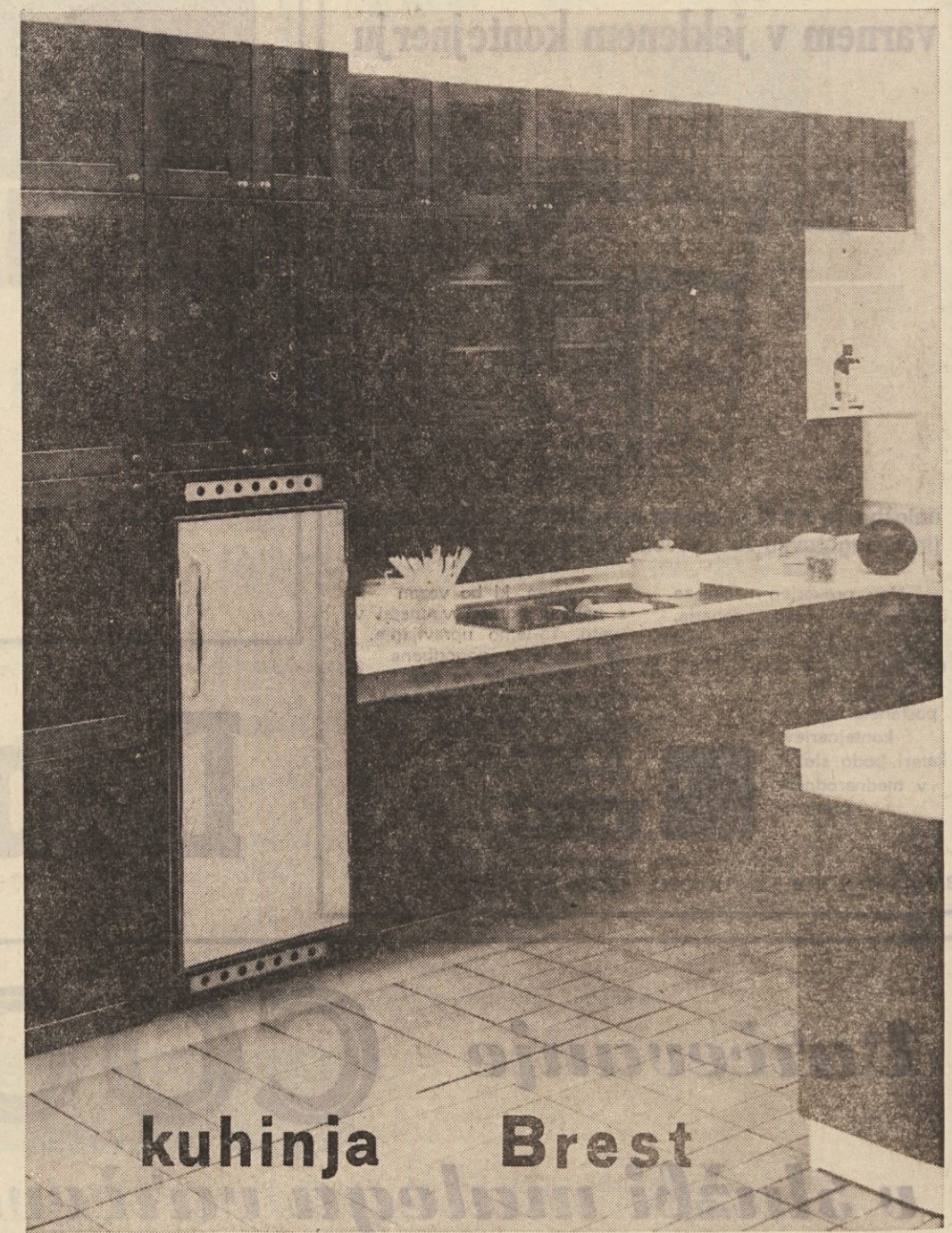
720.000 lir

Sedežna garnitura «BOY» — trodelni kavč — dva fotelja v bla-
gu kategorije super

400.000 lir

SALON POHIŠTVA CERKNICA tel. 791529

UGODNI KREDITNI POGOJI — POTROŠNIŠKO POSOJILO DO
30.000 DIN — 10% POLOG — ZA DEVIZE 5% POPUST — DO-
STAVA POHIŠTVA BREZPLAČNA NE GLEDE NA ODDALJE-
NOST KRAJA — ODPRTO VSAK DAN OD 7. DO 19. OB SO-
BOTAH OD 8. DO 12.



kuhinja

Brest